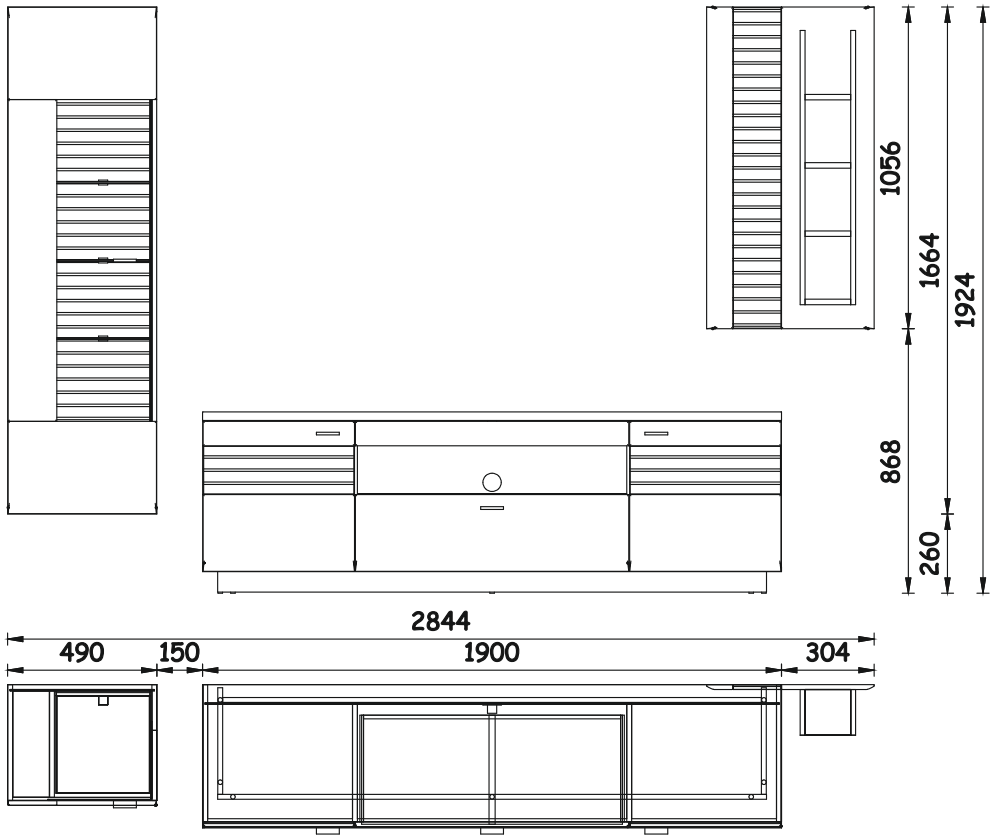
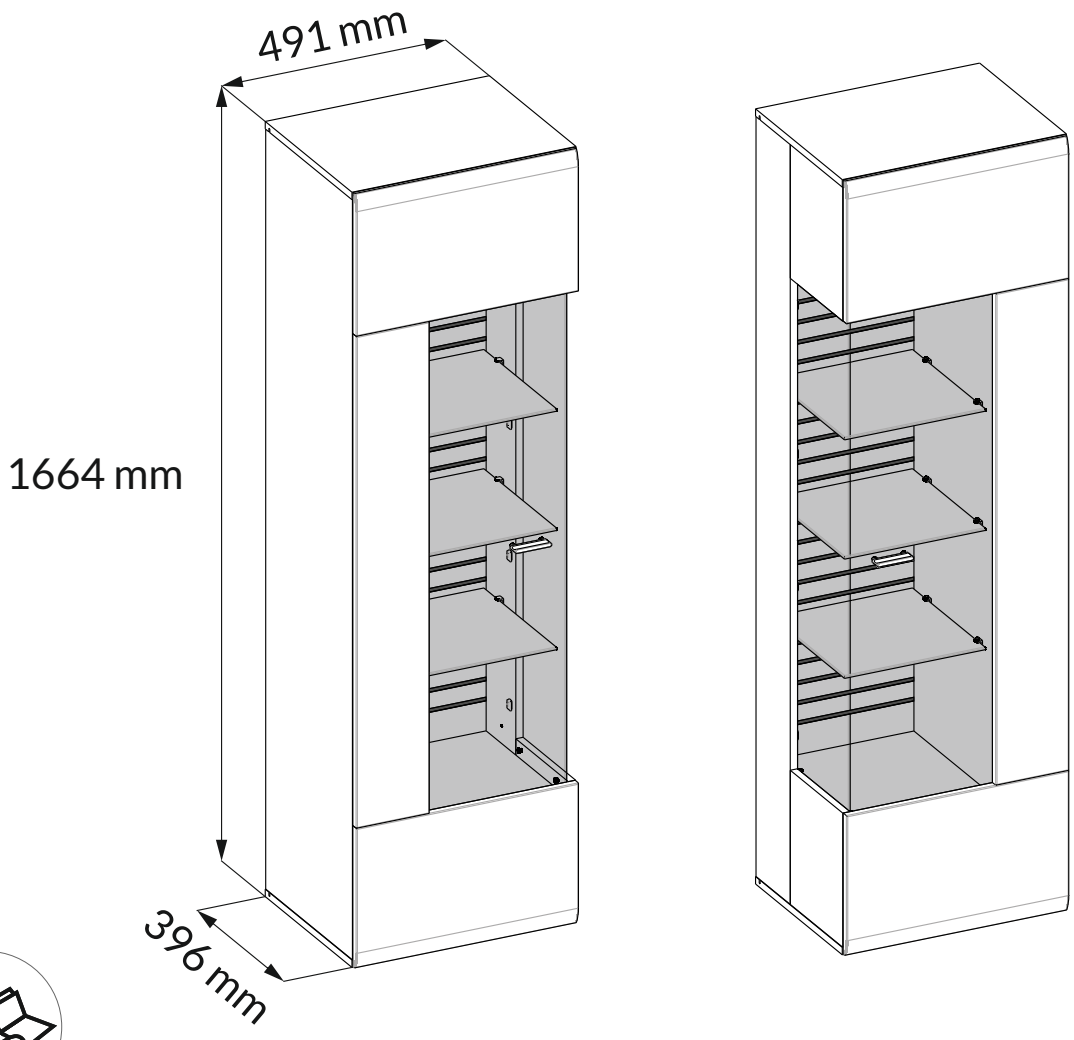
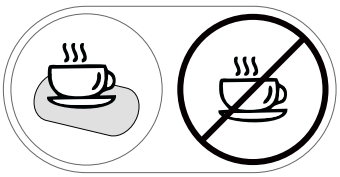
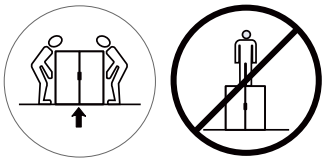
MONTÁŽNÍ/MONTÁŽNY NÁVOD FRESNO



Kombination 88

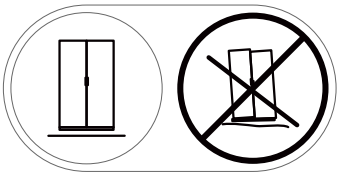

491 mm
1664 mm
396 mm

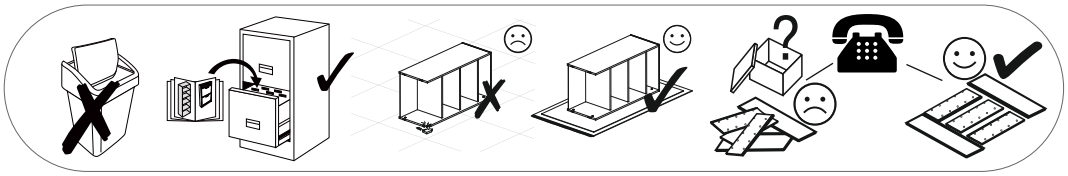




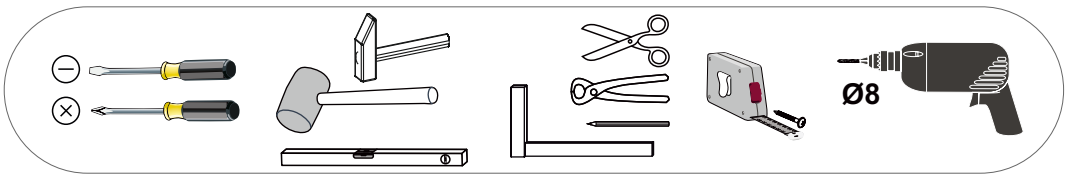
30min.

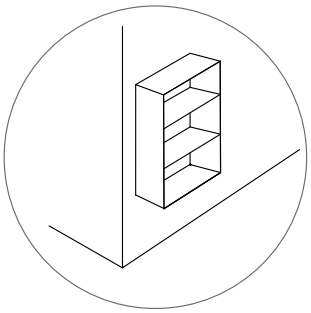
2 OSOBY

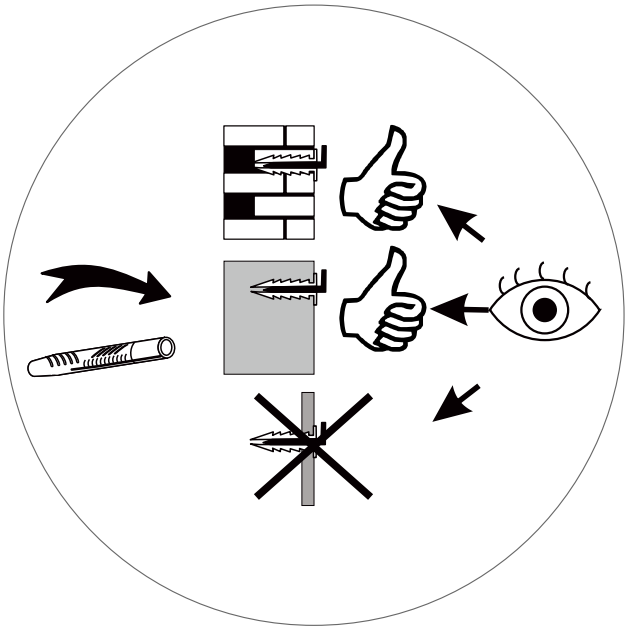


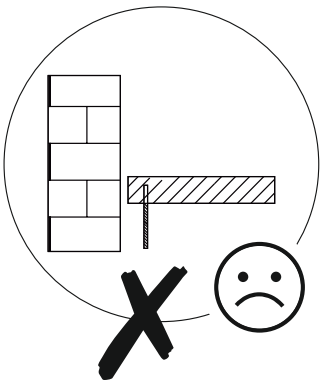


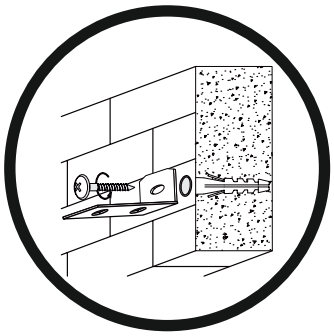
100%
BAVLNA

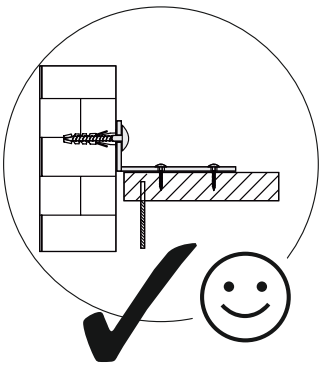

Ø8

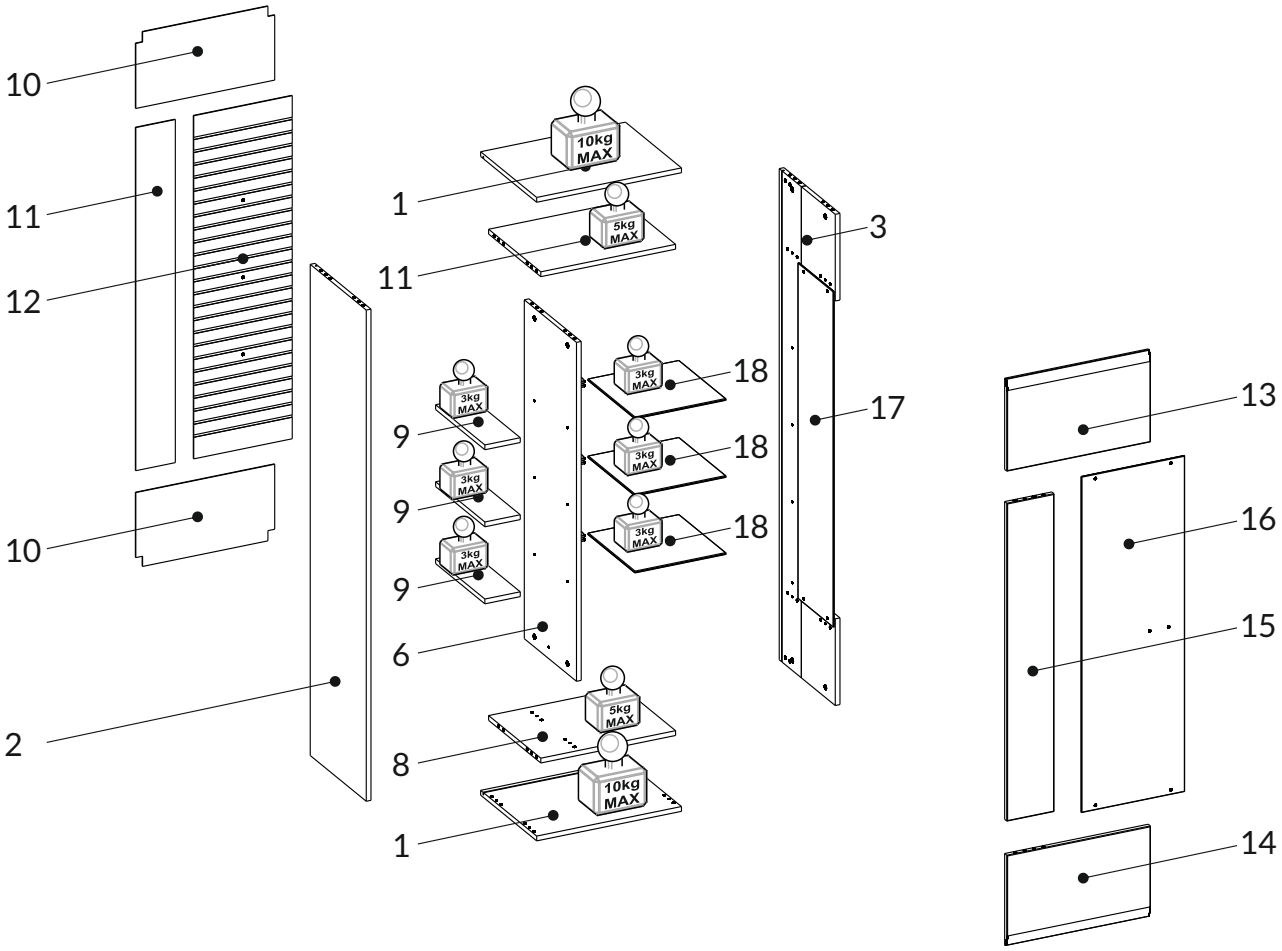




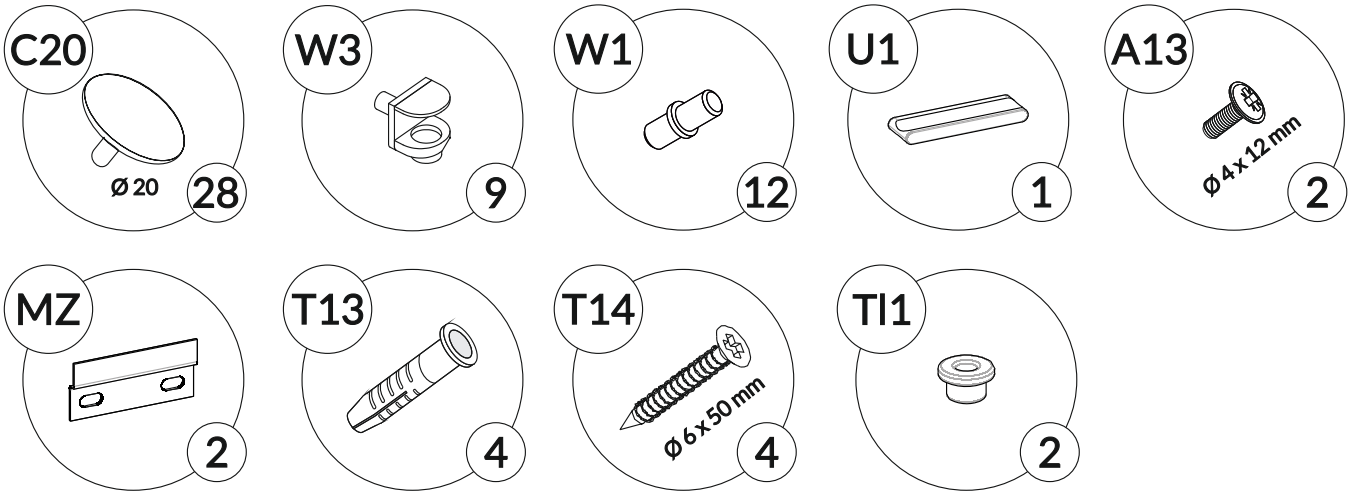






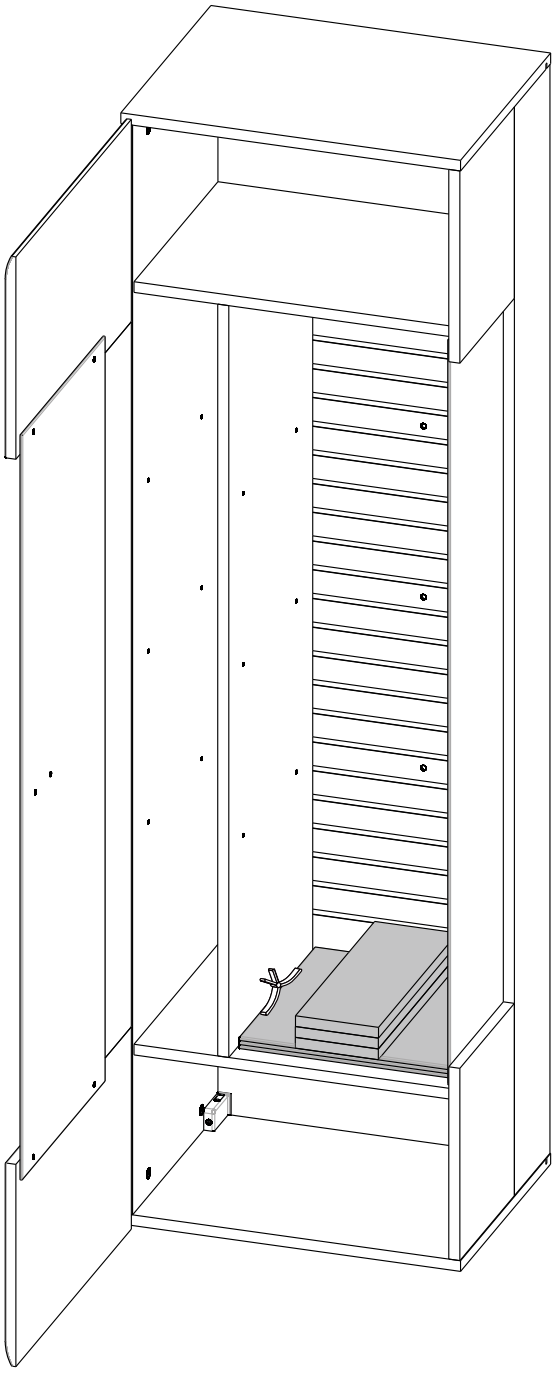


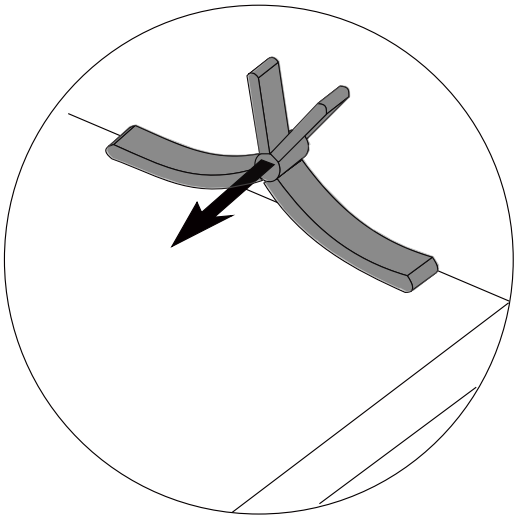
1	491	380	16	1
2	1632	380	16	1
3	1632	150	16	1
6	1126	354	16	1
7	457	354	16	1
8	457	354	16	1
9	120	334	16	3
10	471	250	3	2
11	134	1140	3	1
12	334	1140	3	1
13	487	303	16	1
14	487	303	16	1
17	1056	160	16	1
18	1116	350	4	1
17	1116	240	4	1
18	310	320	6	3

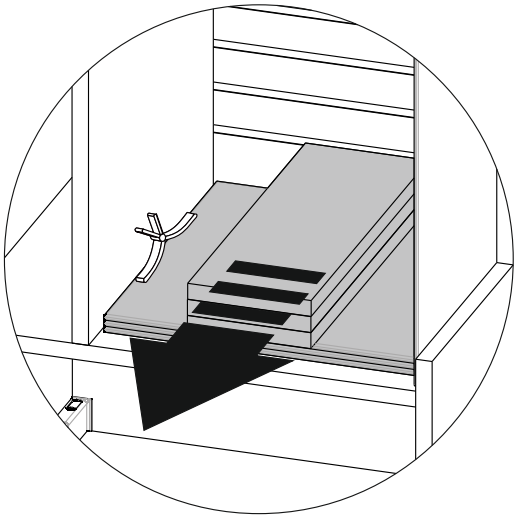

C20
Ø 20
28
W3
9
W1
12
U1
1
A13
Ø 4 x 12 mm
2
MZ
2
T13
4
T14
Ø 6 x 50 mm
4
Tl1
2

0
10
20
30
40
50
60
70
80
90
100

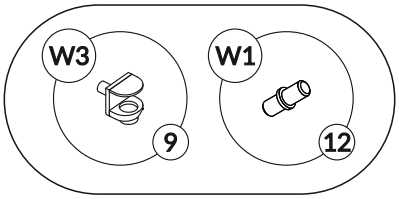
1

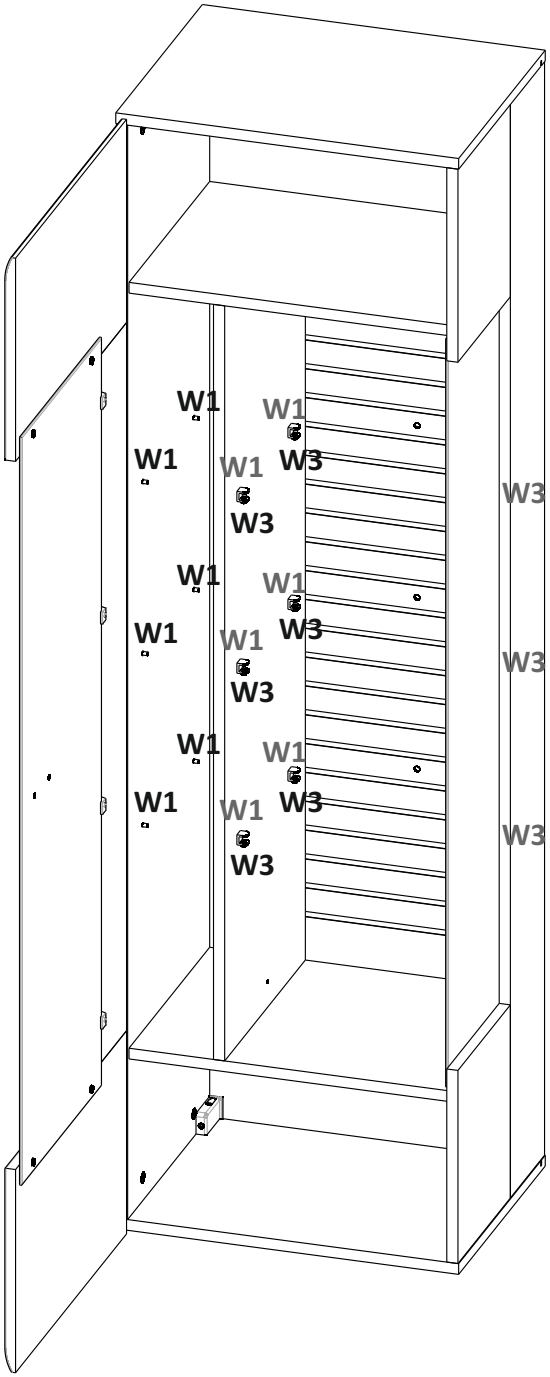


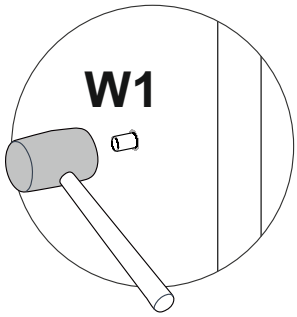


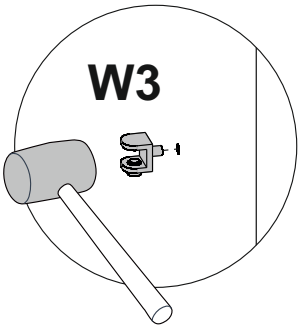


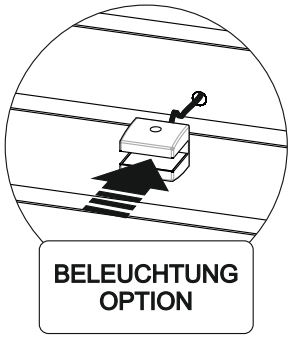
2


W3
9
W1
12

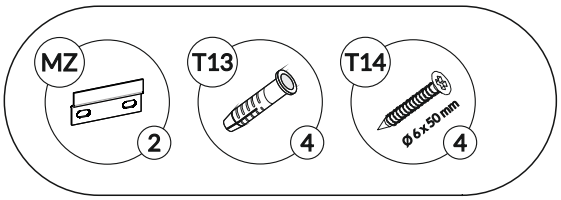

W1
W1
W1
W1
W3
W3
W1
W1
W1
W1
W3
W3
W1
W1
W1
W1
W3
W3
W3
W3
W3

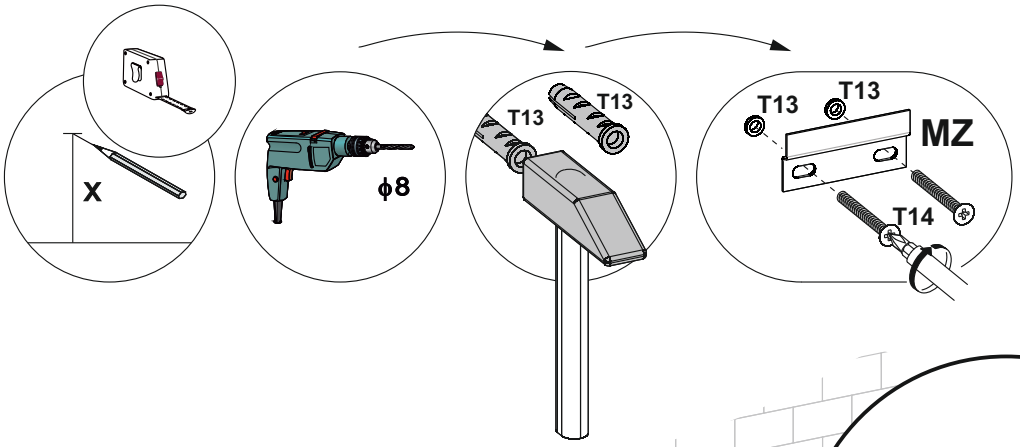

W1

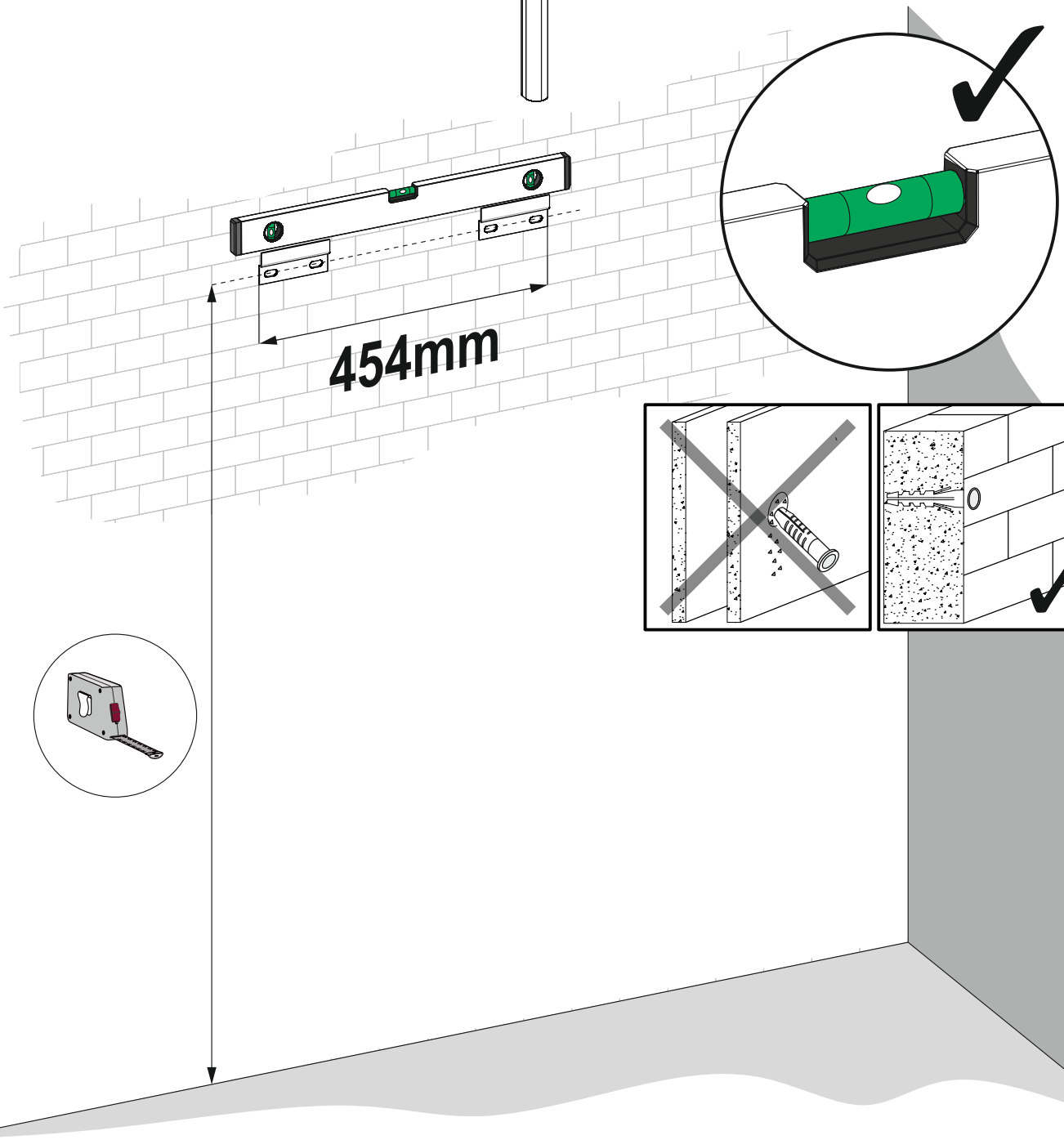

W3


BELEUCHTUNG
OPTION

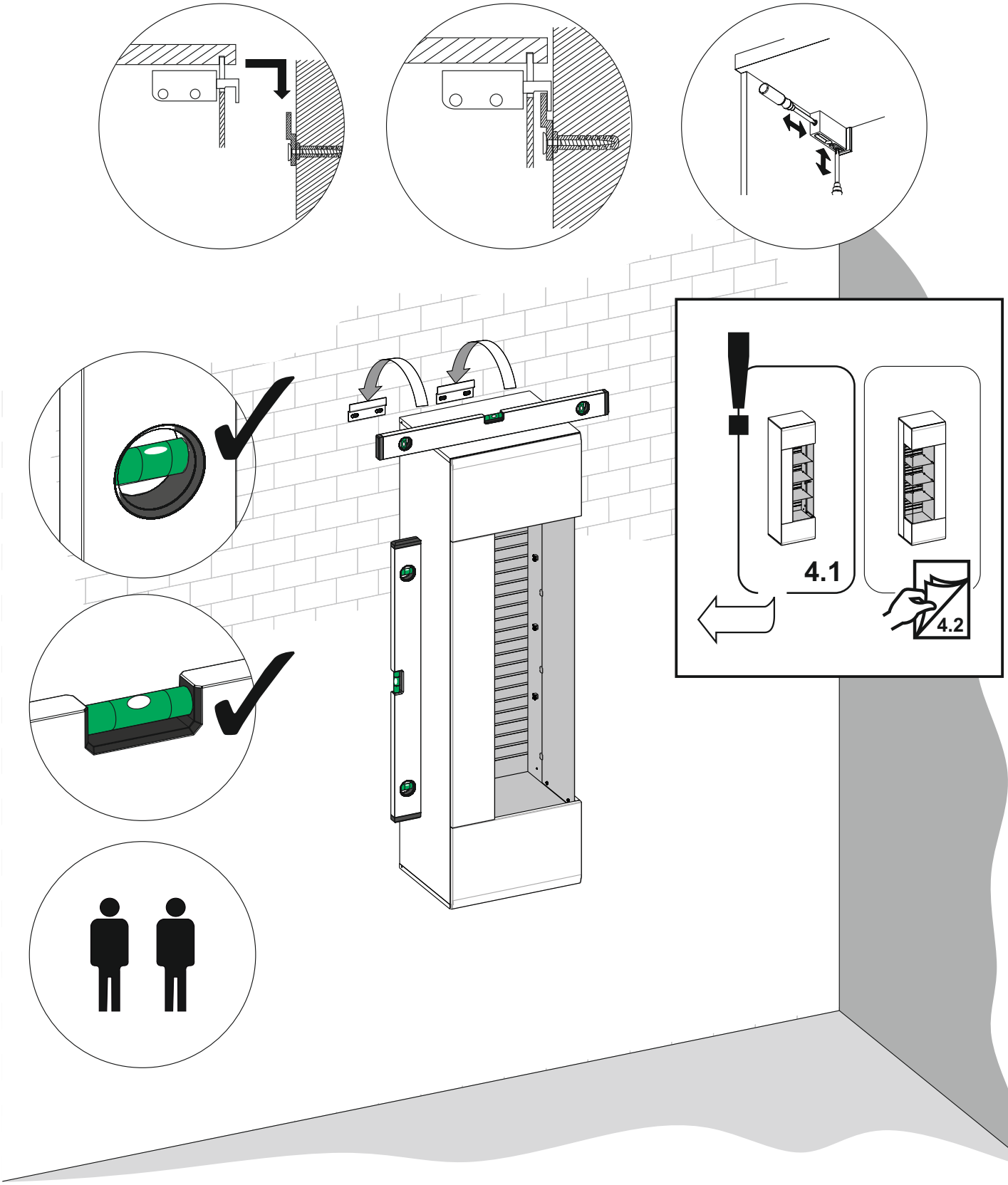
3



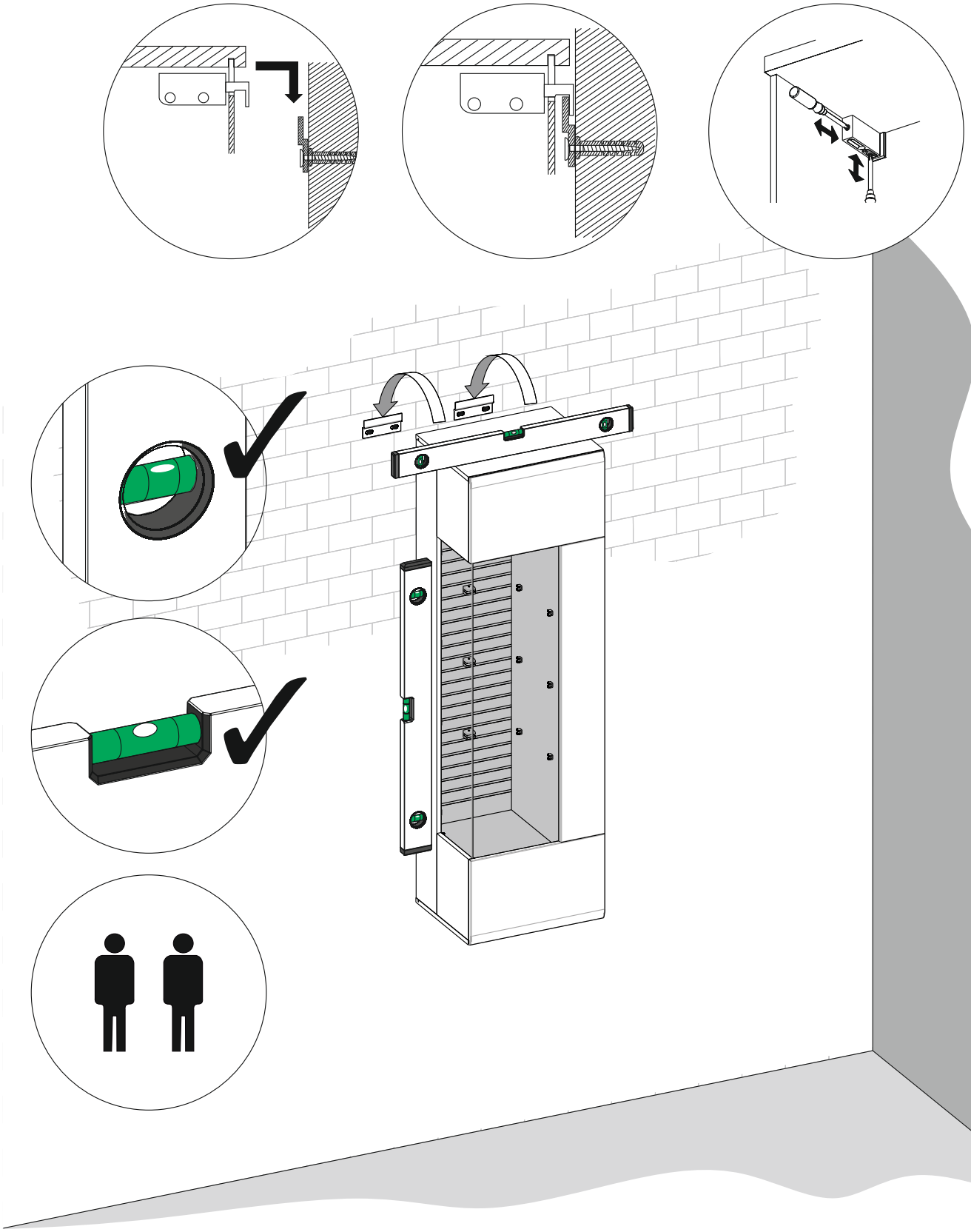




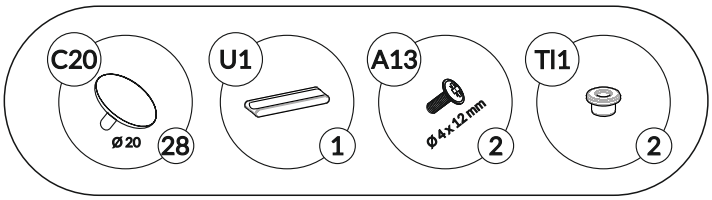
4.1

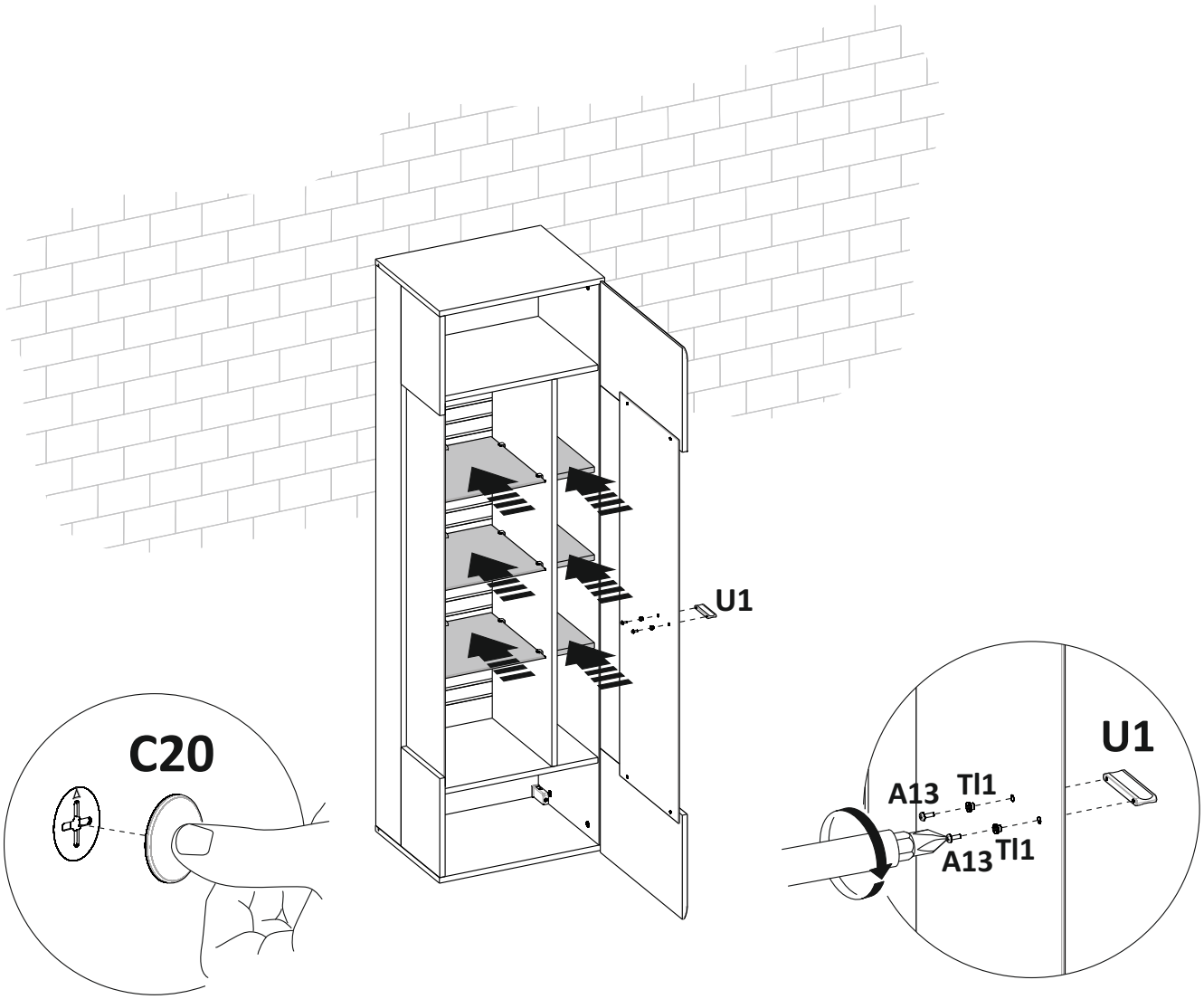


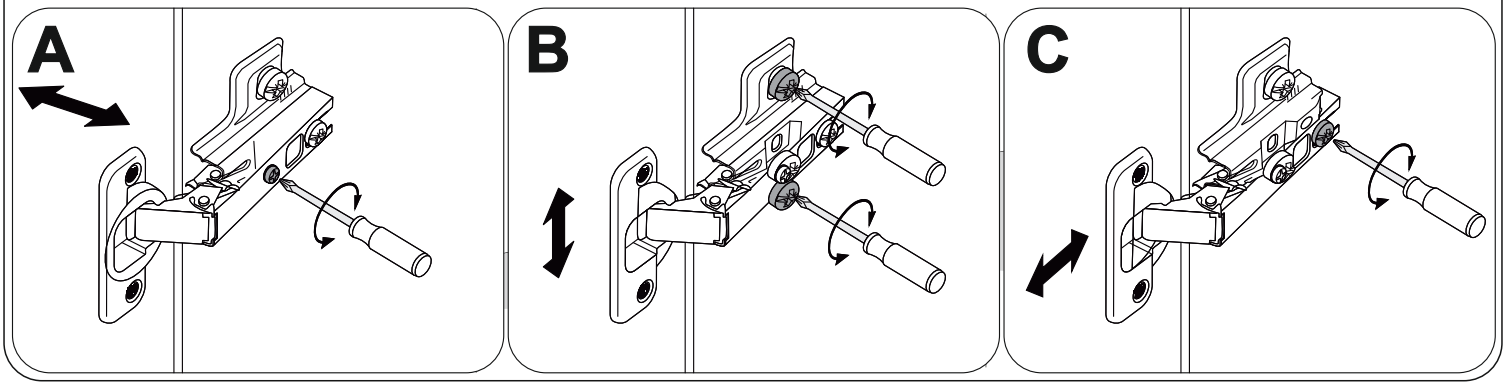
4.2

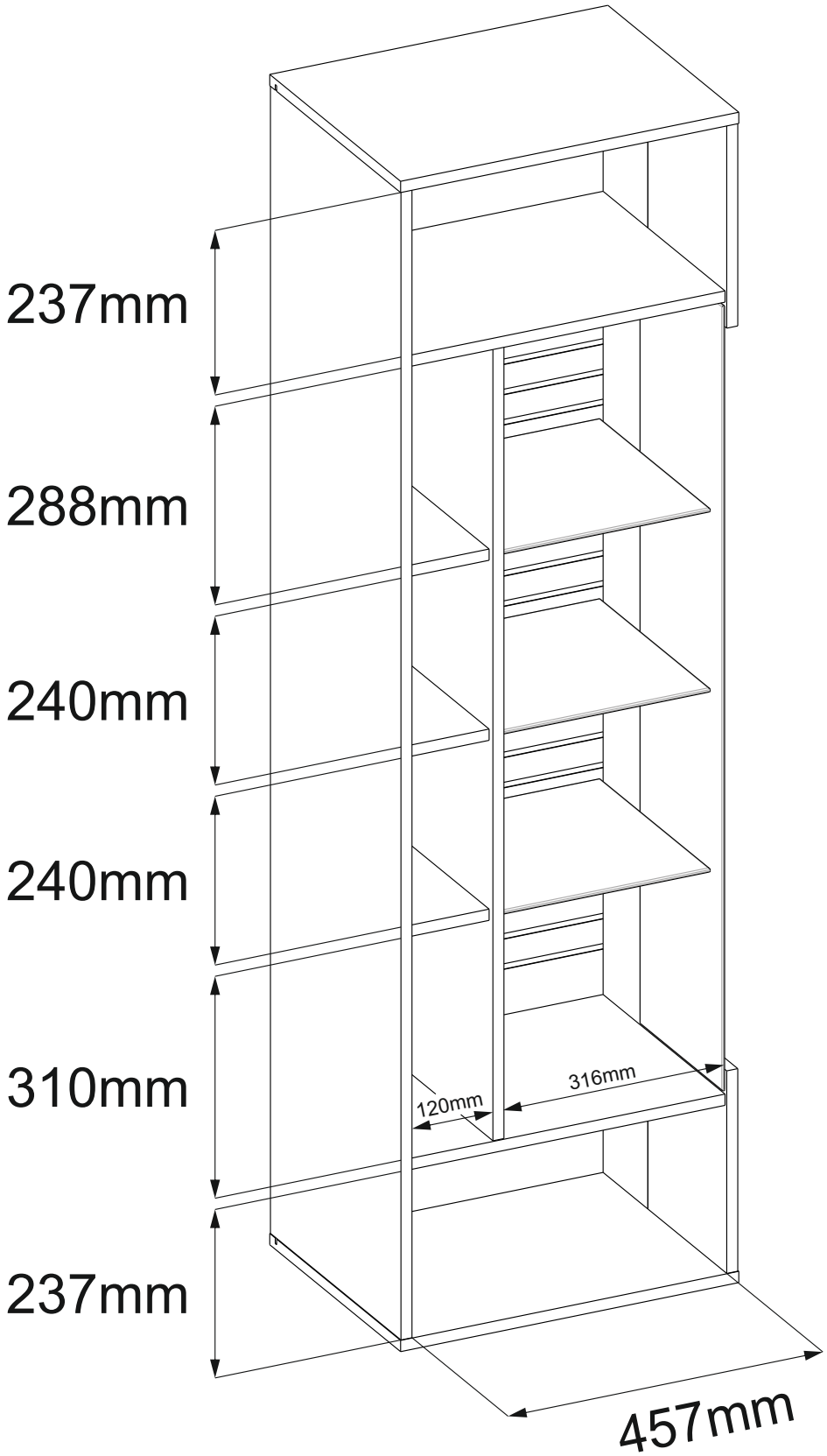


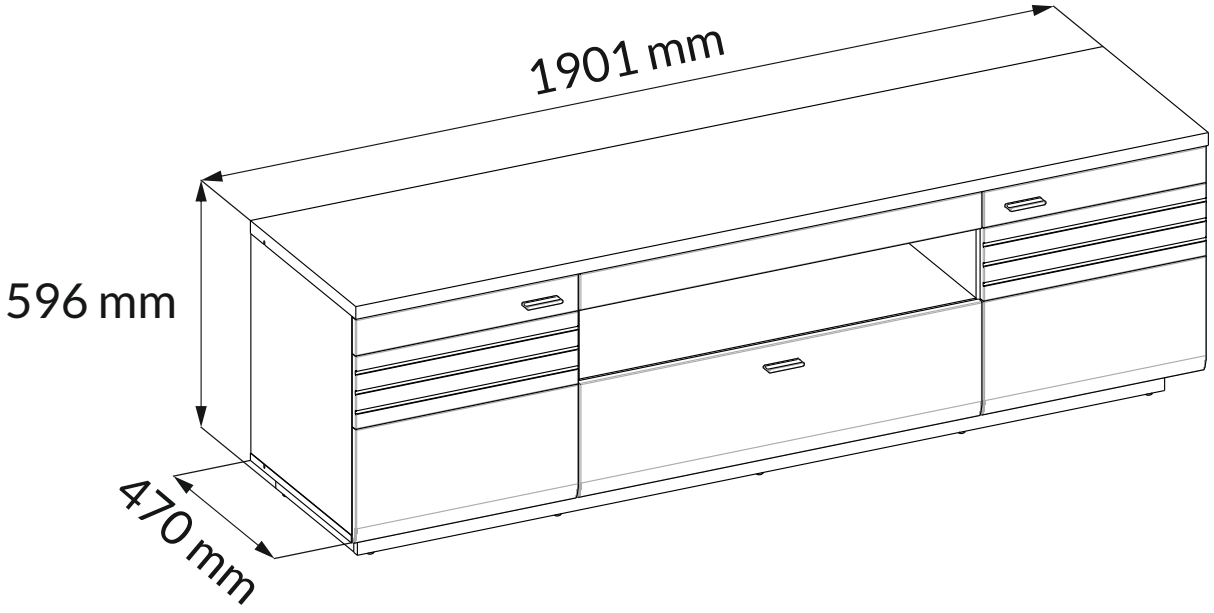
5

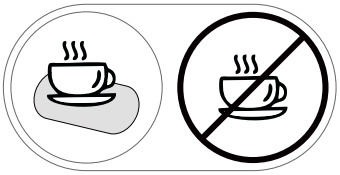


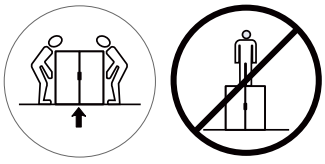





237mm
288mm
240mm
240mm
310mm
237mm
120mm
316mm
457mm

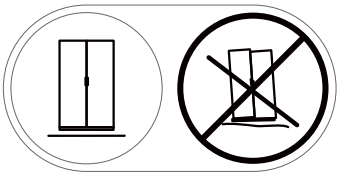

1901 mm
596 mm
470 mm

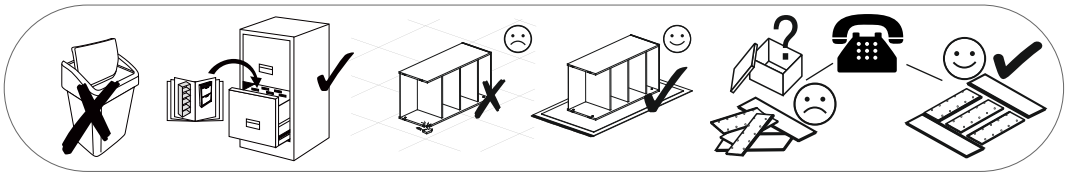




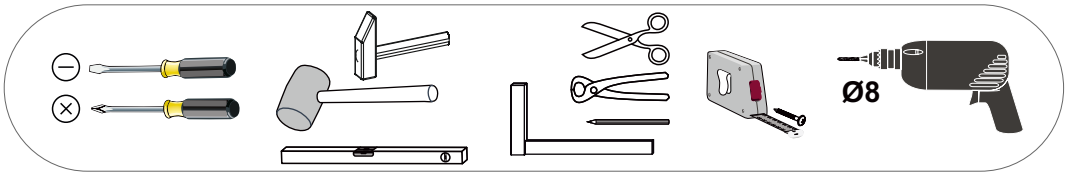
30min.

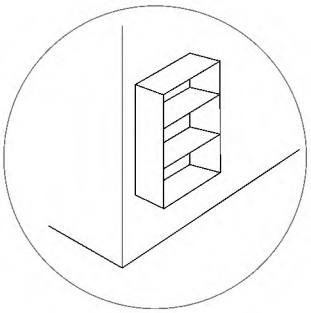
2 Pers.

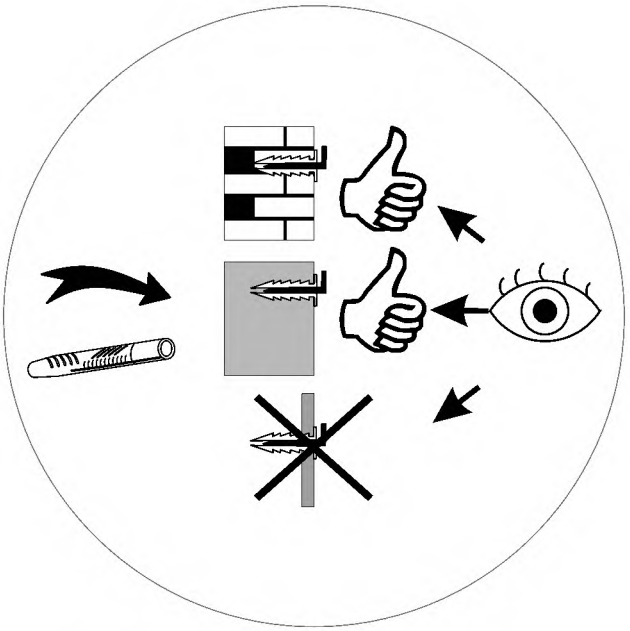


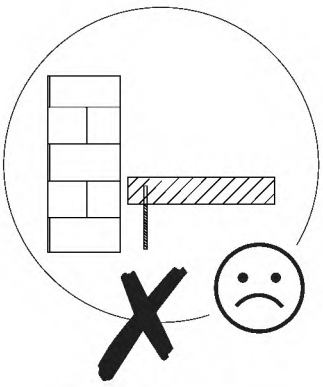


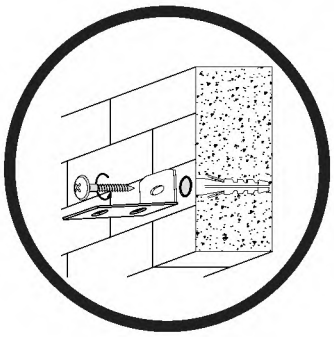
100%
BAVLNA

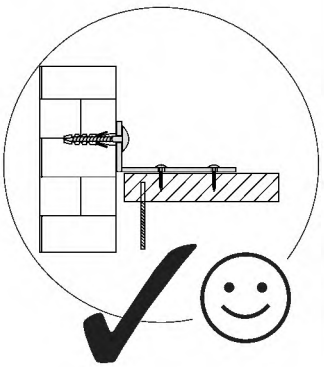

Ø8

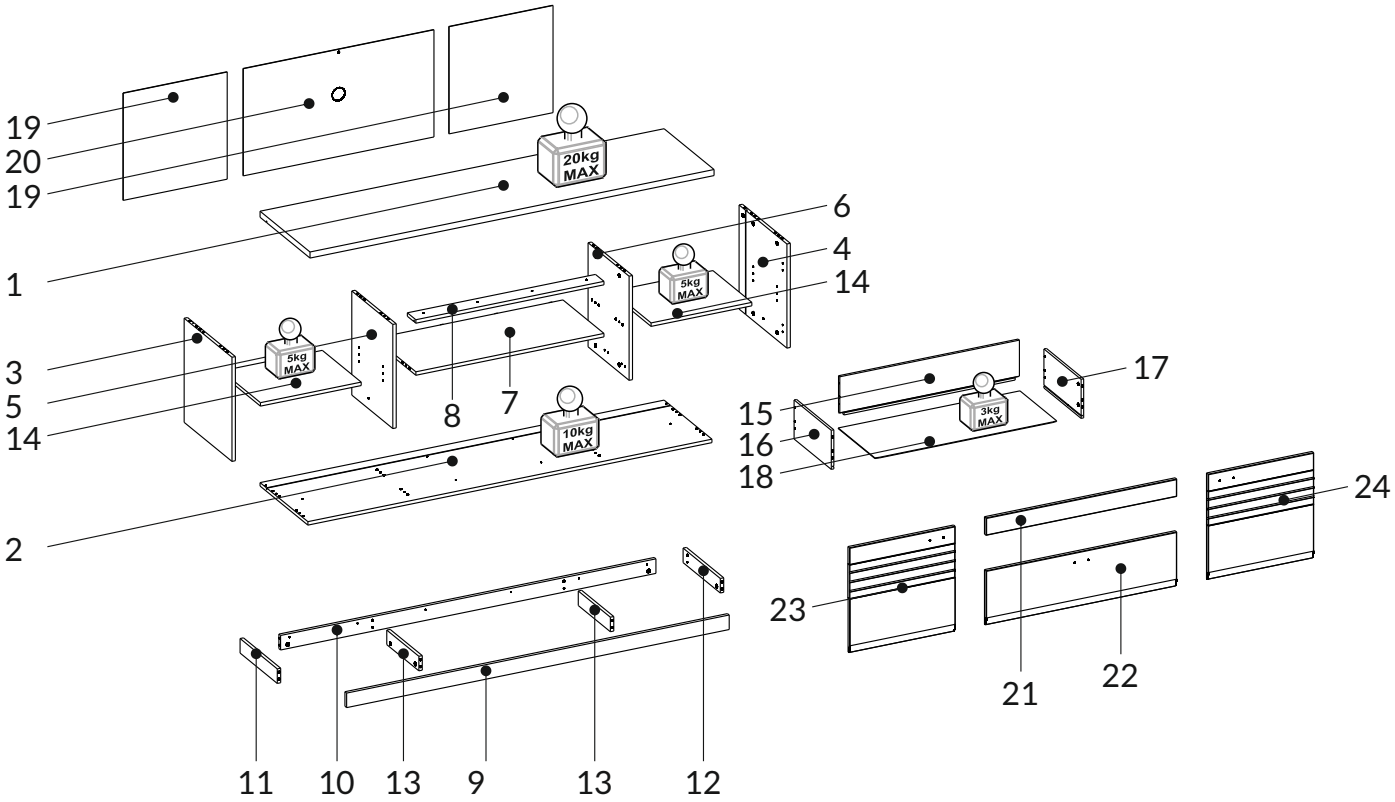






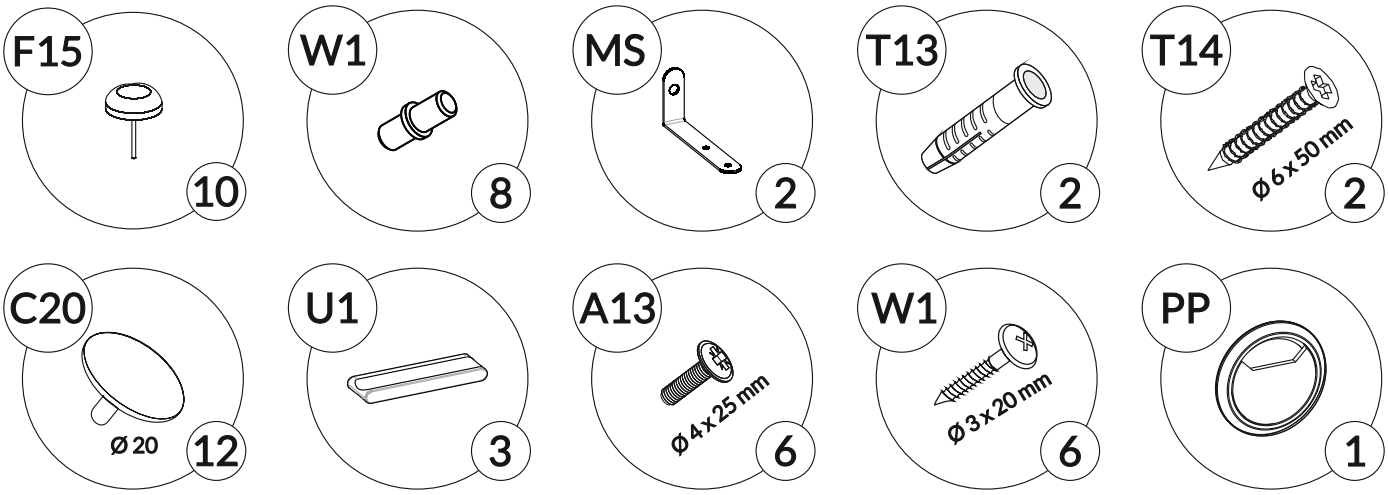






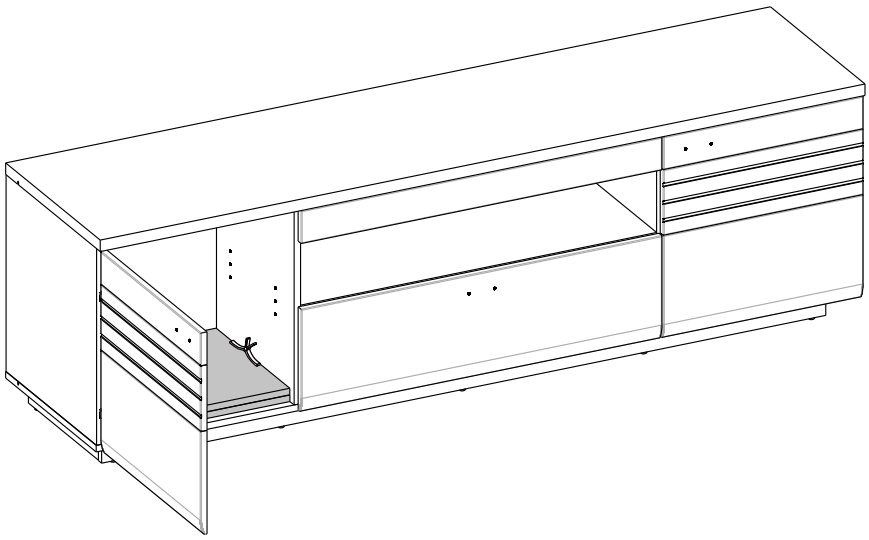
1	1901	470	28	1
2	1901	450	16	1
3	480	450	16	1
4	480	450	16	1
5	480	386	16	1
6	480	386	16	1
7	885	386	16	1
8	885	80	16	1
9	1800	67	16	1
10	1766	67	16	1
11	350	67	16	1
12	350	67	16	1
13	302	67	16	2
14	474	366	16	2
15	845	180	12	1

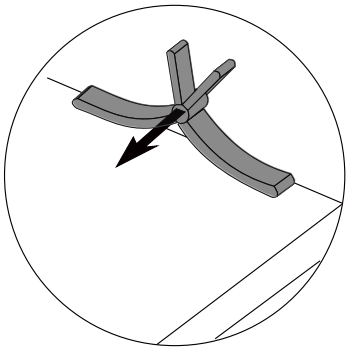
16	350	180	12	1
17	350	180	12	1
18	855	348	3	1
19	489	494	3	1
20	897	494	3	1
21	897	80	16	1
22	897	252	16	1
23	497	492	16	2
24	497	492	16	2

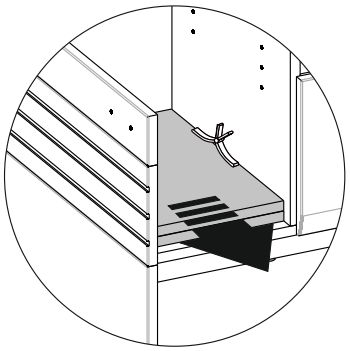

F15
10
W1
8
MS
2
T13
2
T14
Ø 6 x 50 mm
2
C20
Ø 20
12
U1
3
A13
Ø 4 x 25 mm
6
W1
Ø 3 x 20 mm
6
PP
1

0
10
20
30
40
50
60
70
80
90
100

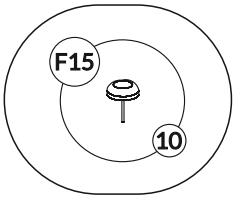
1

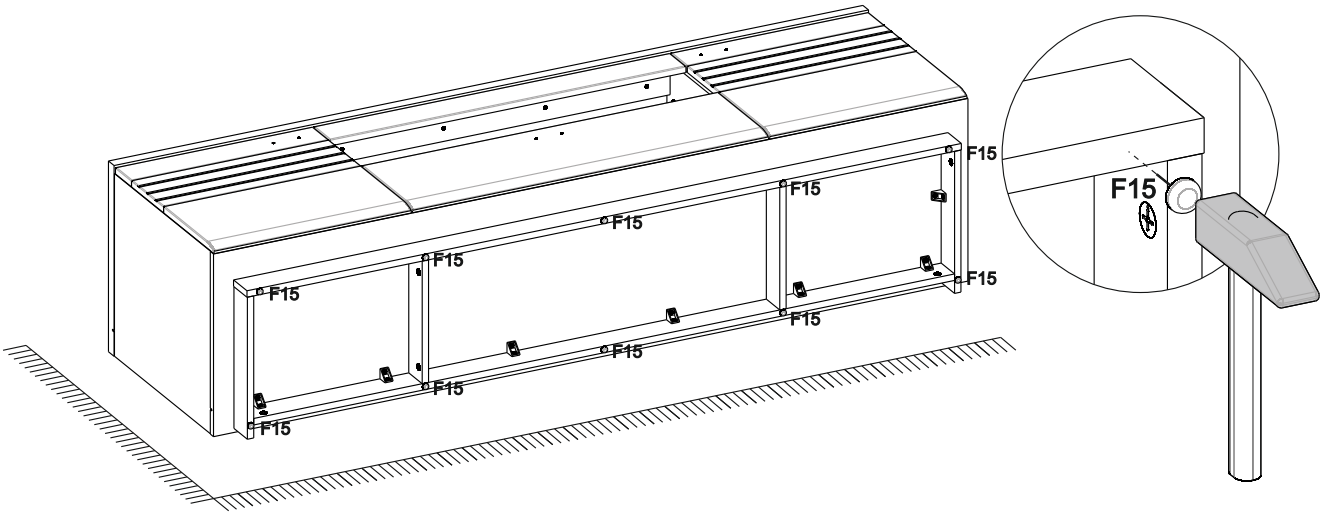




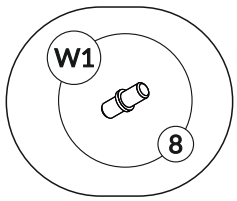


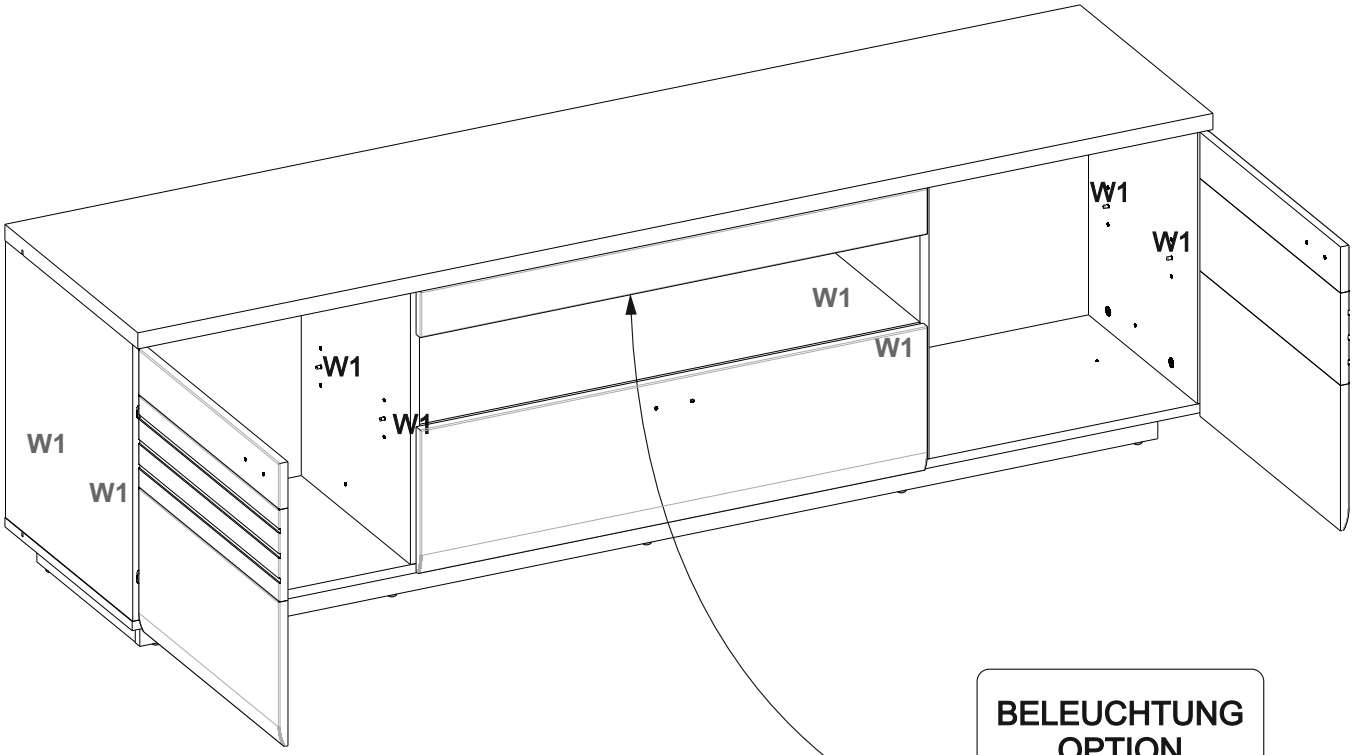
2

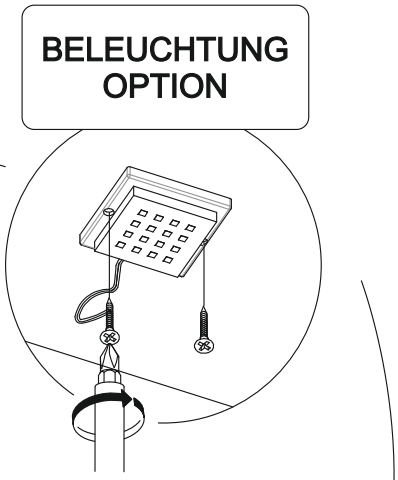


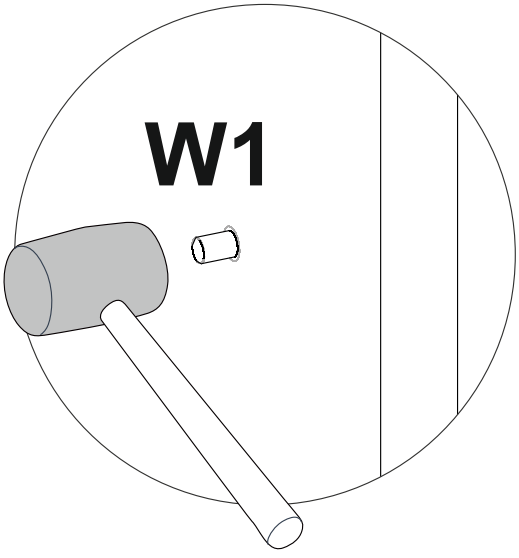


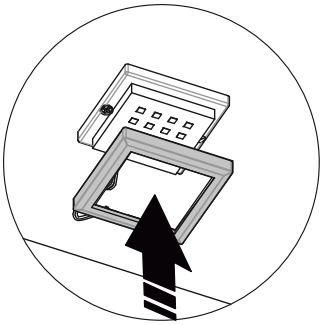
3



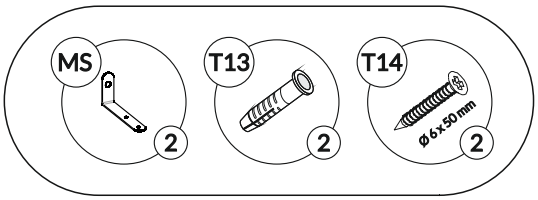


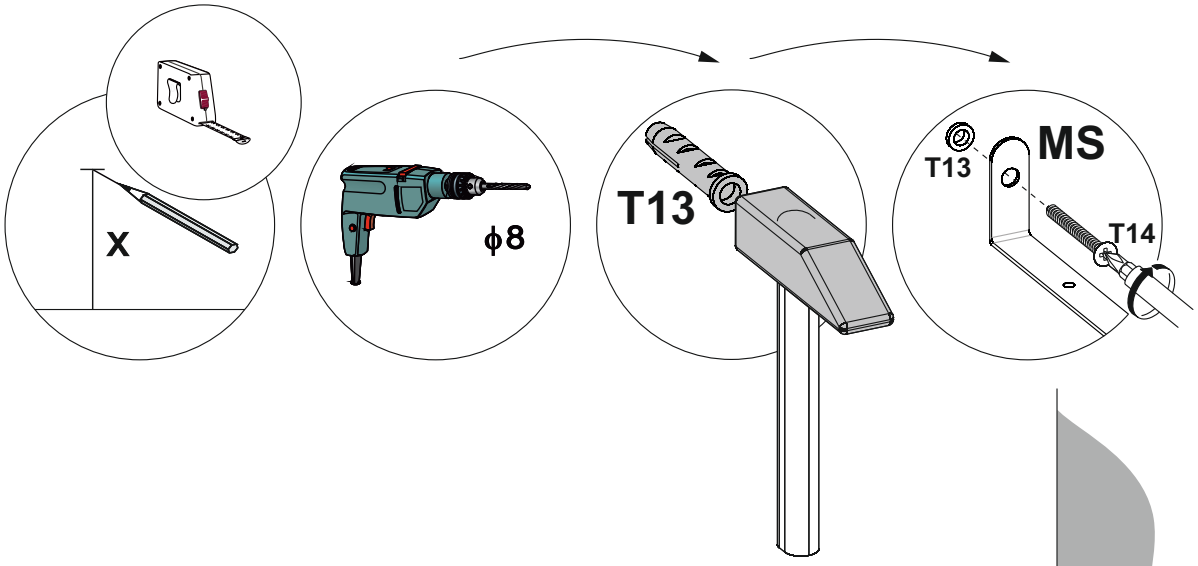


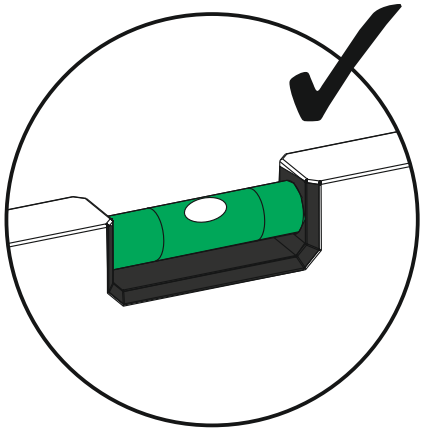


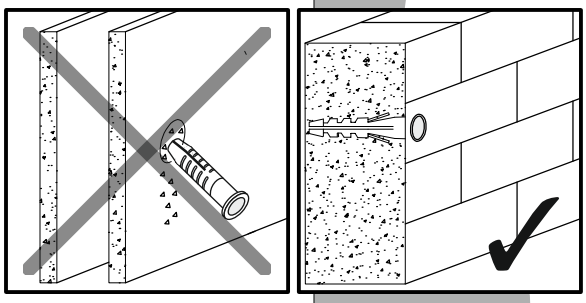


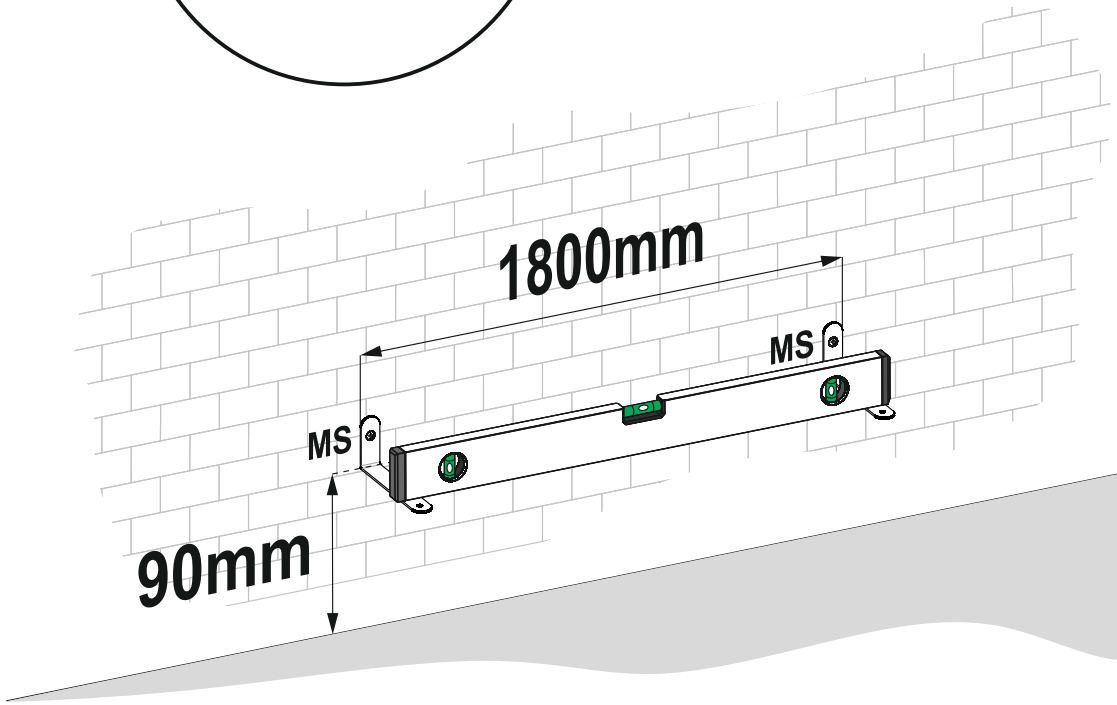
4



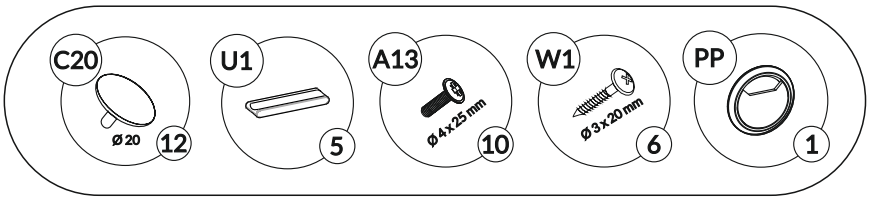


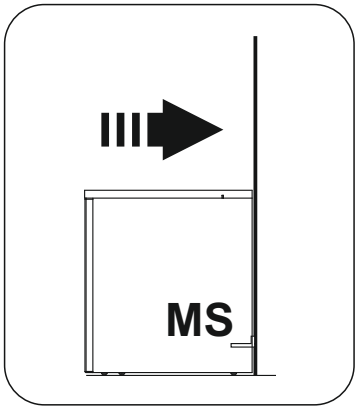


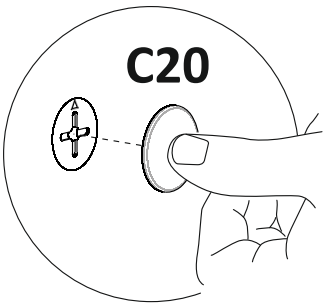


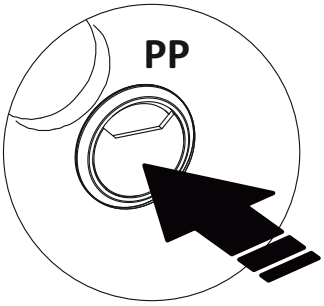


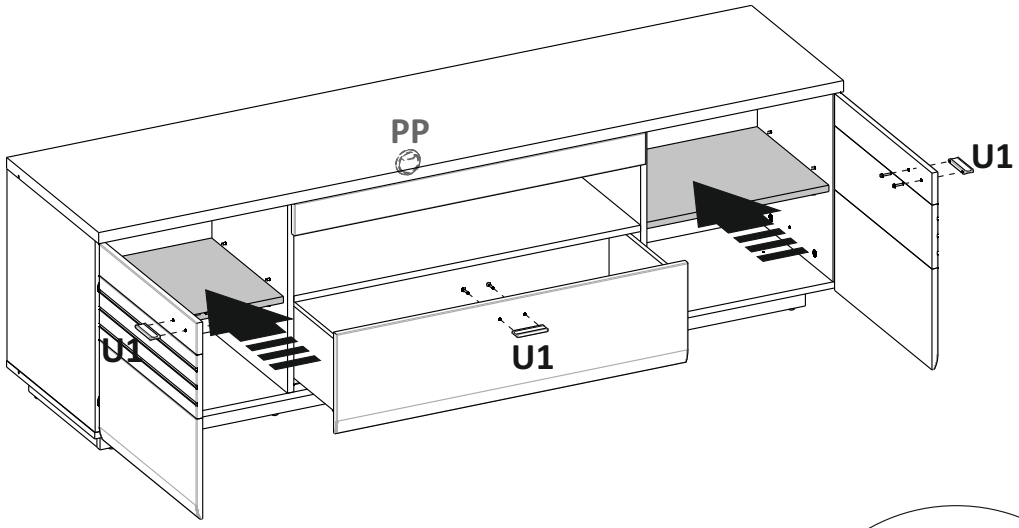
5

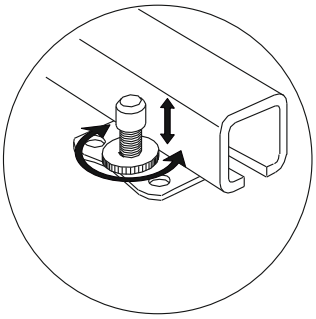

C20
Ø 20
12
U1
5
A13
Ø 4x25 mm
10
W1
Ø 3x20 mm
6
PP
1

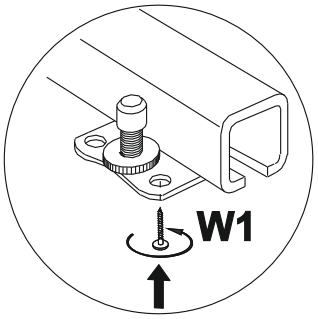

III
MS

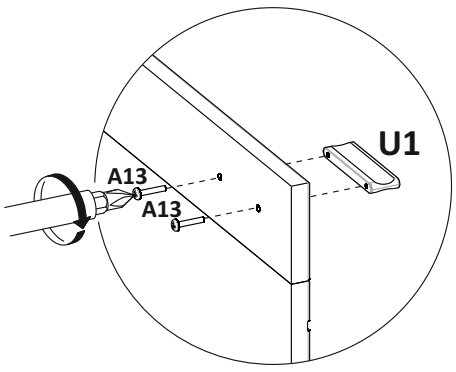

C20

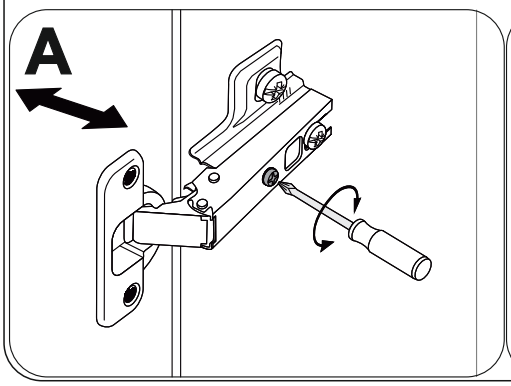

PP

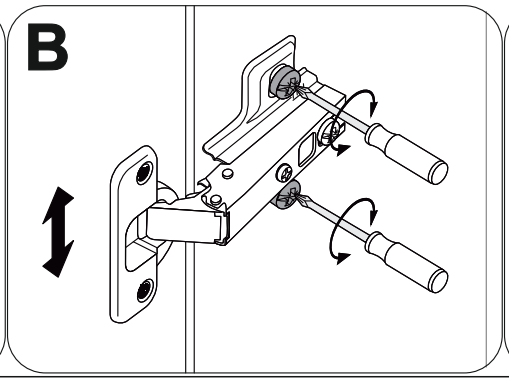

PP
U1
U1
U1

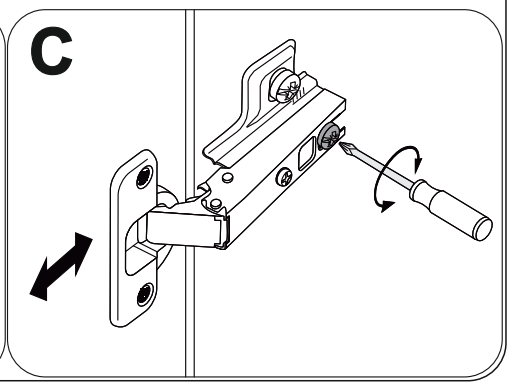


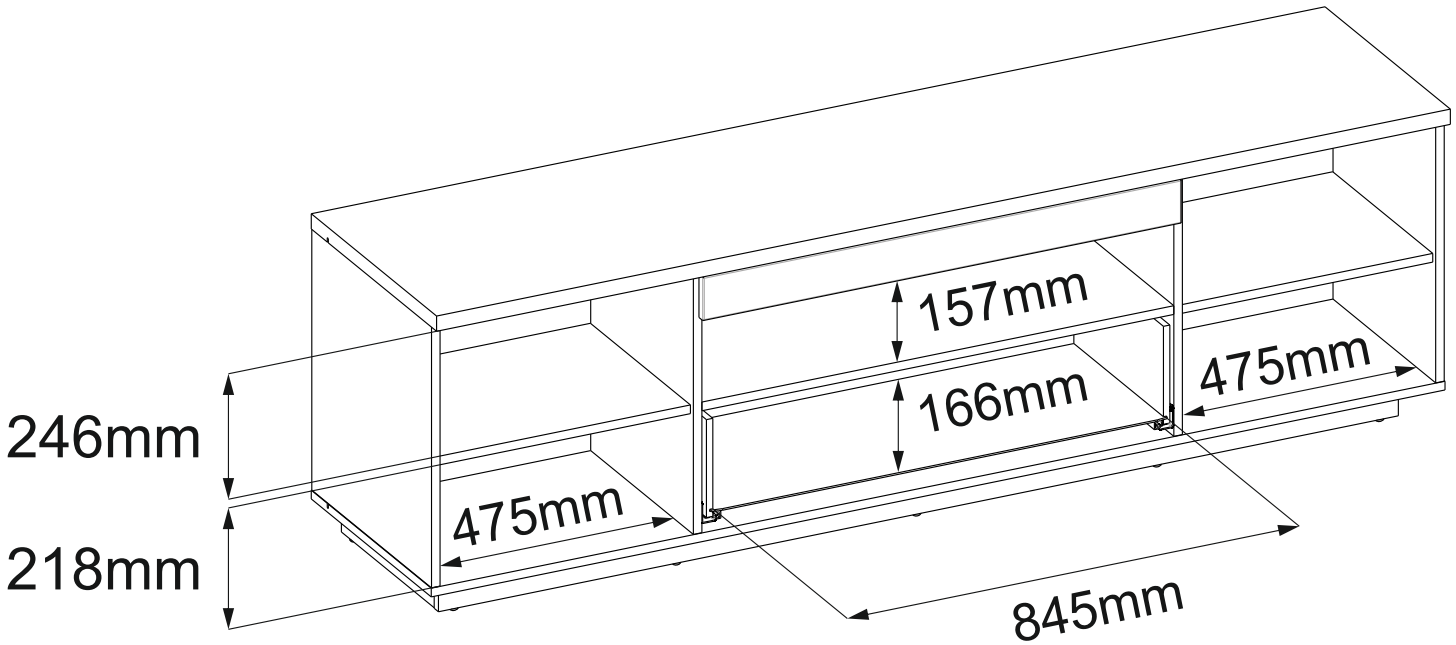

W1


U1
A13
A13


A

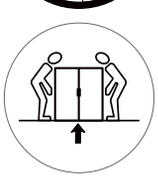

B

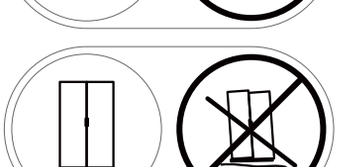

C

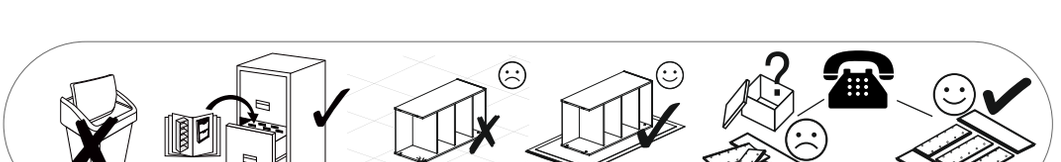

246mm
218mm
157mm
166mm
475mm
475mm
845mm

25min.

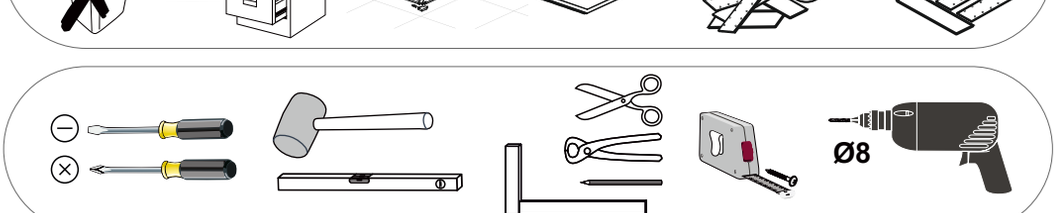
2 OSOBY

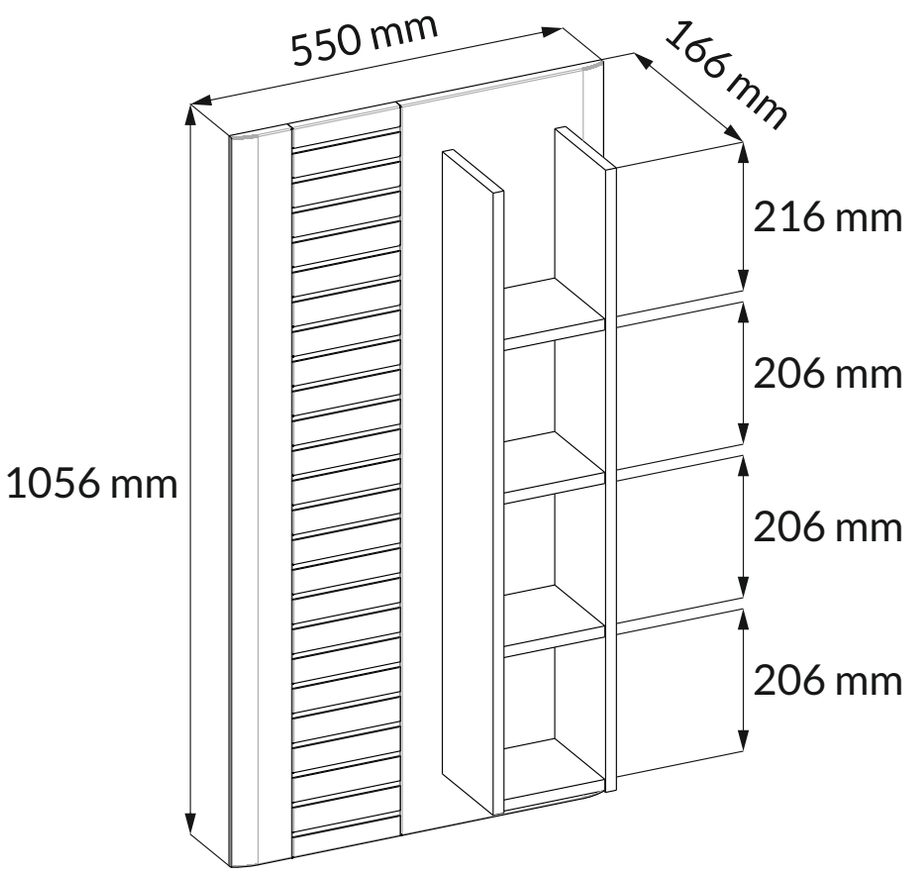


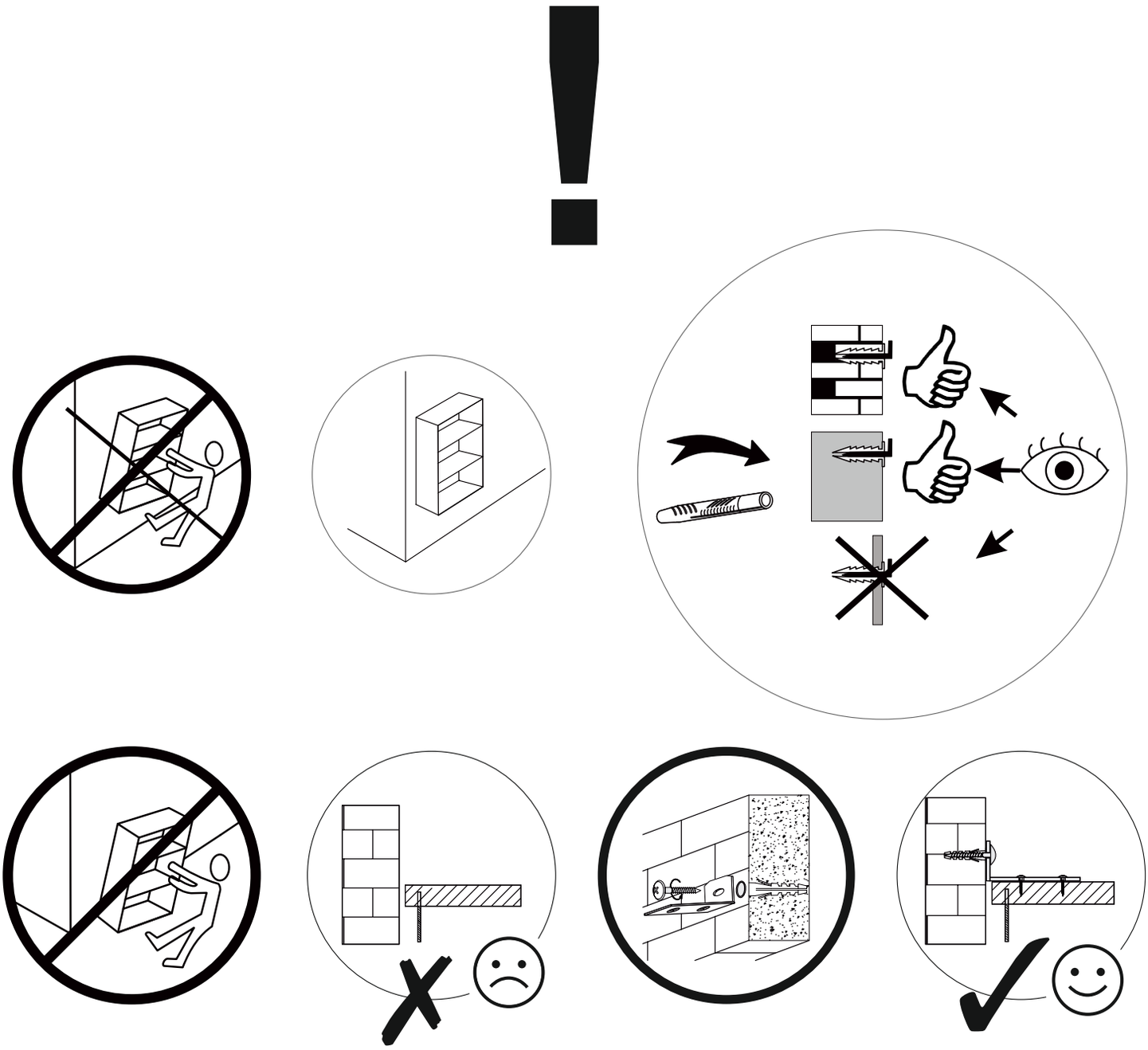


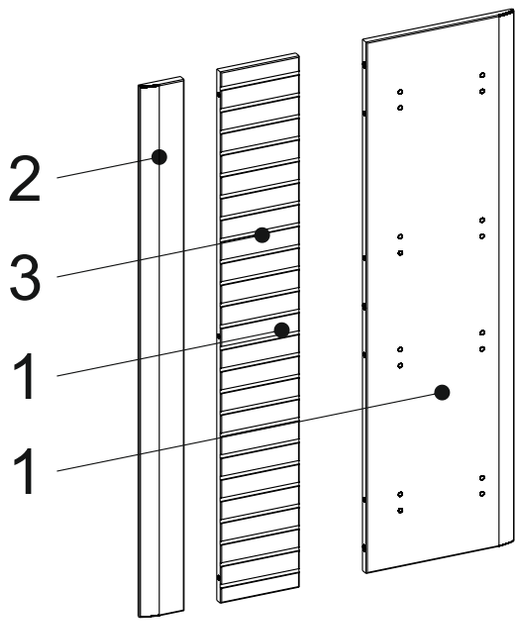


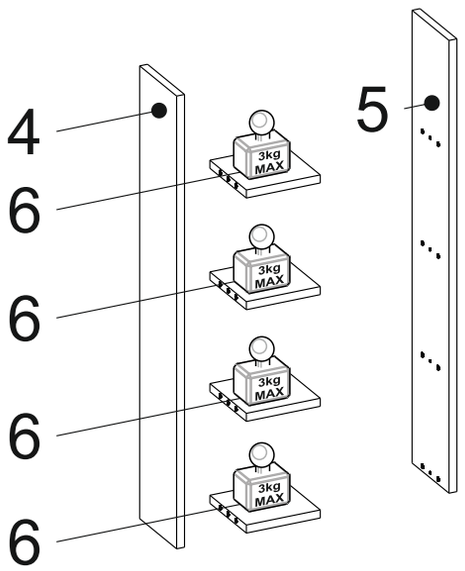
100%
BAVLNA


Ø8

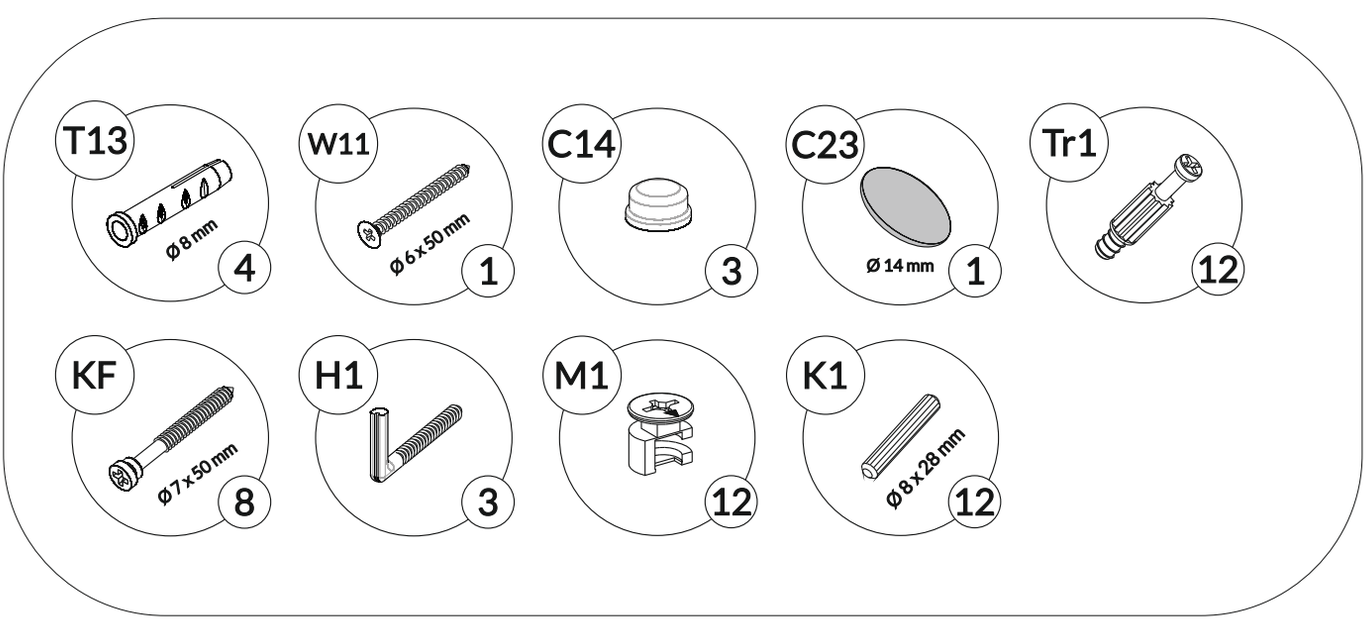

550 mm
166 mm
216 mm
206 mm
206 mm
206 mm
1056 mm



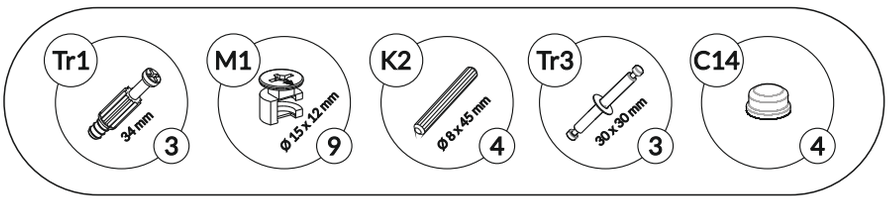


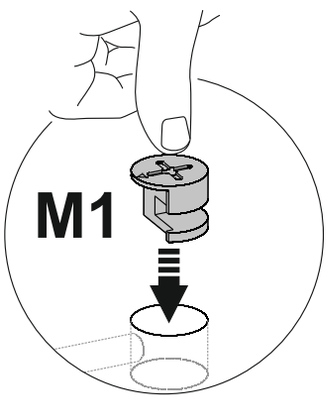


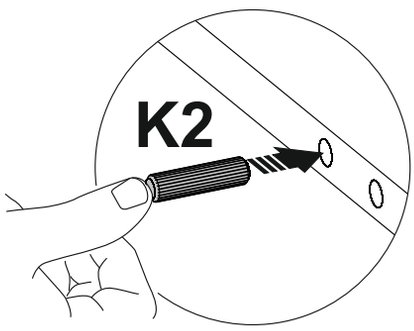
1	1056	304	16	1
2	1056	86	16	1
3	160	1056	16	1
4	900	150	16	1
5	900	150	16	1
6	150	148	16	1

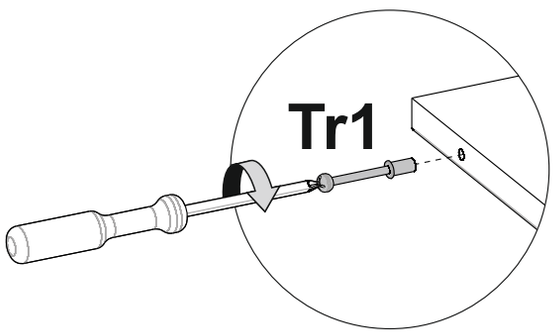


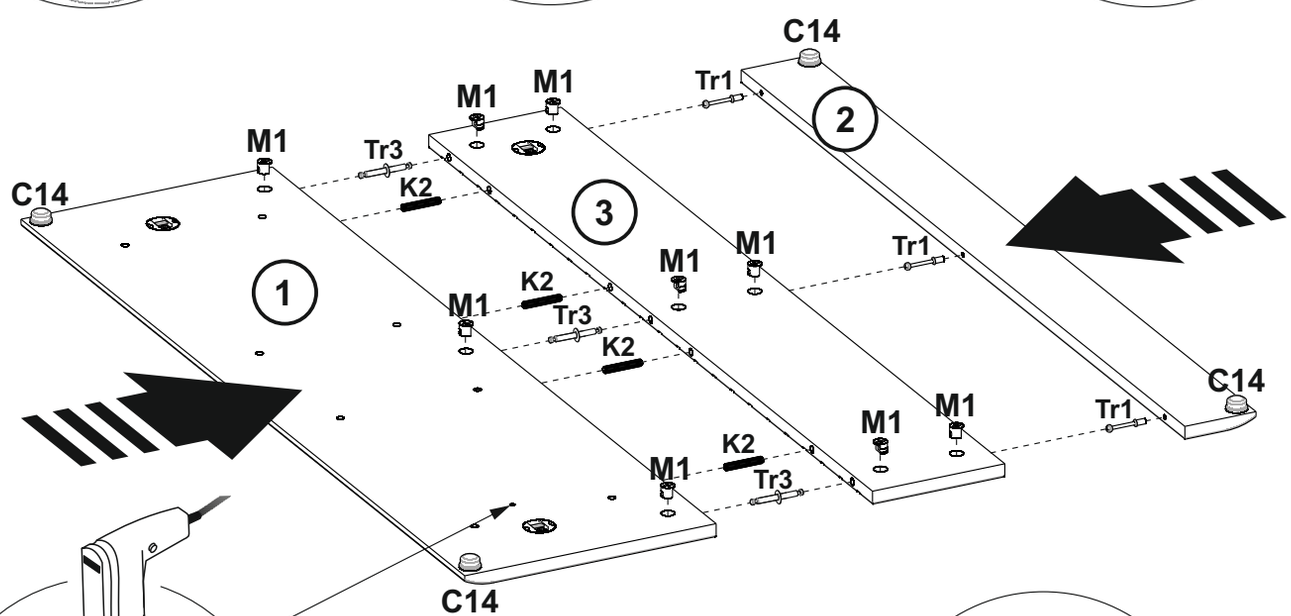
1

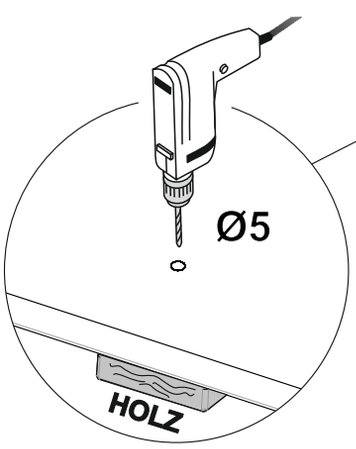

Tr1
34mm
3
M1
Ø15x12mm
9
K2
Ø8x45mm
4
Tr3
30x30mm
3
C14
4

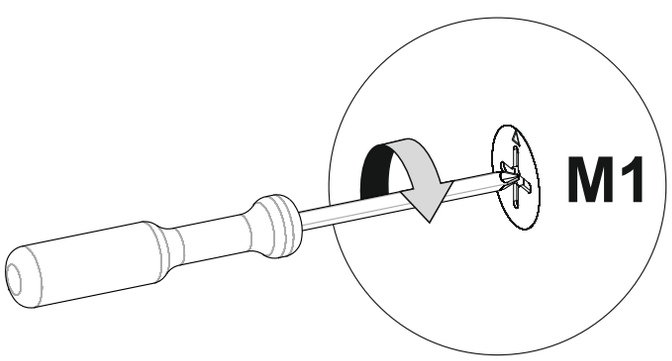

M1

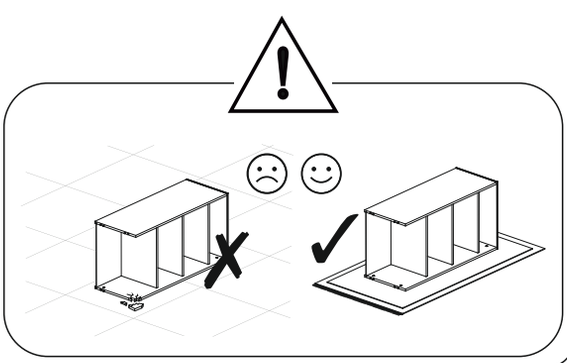

K2


Tr1

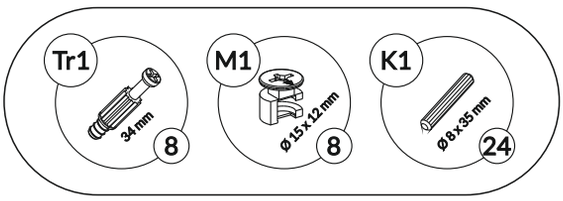

C14
M1
M1
Tr1
2
M1
Tr3
K2
C14
3
M1
M1
Tr1
1
K2
M1
Tr3
K2
C14
M1
M1
Tr1
K2
M1
Tr3
C14

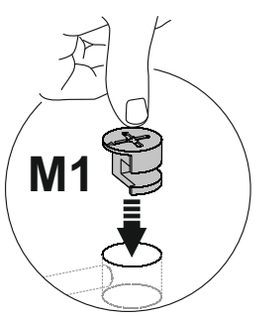

Ø5
HOLZ

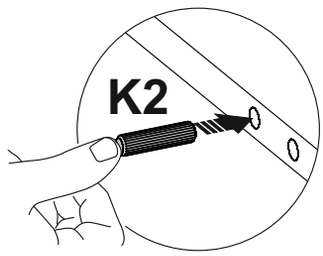

M1

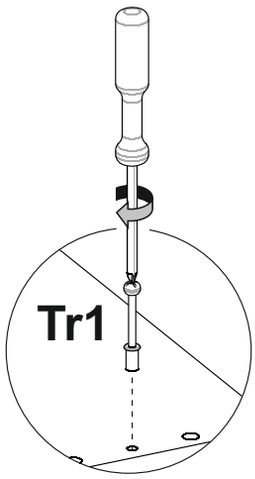


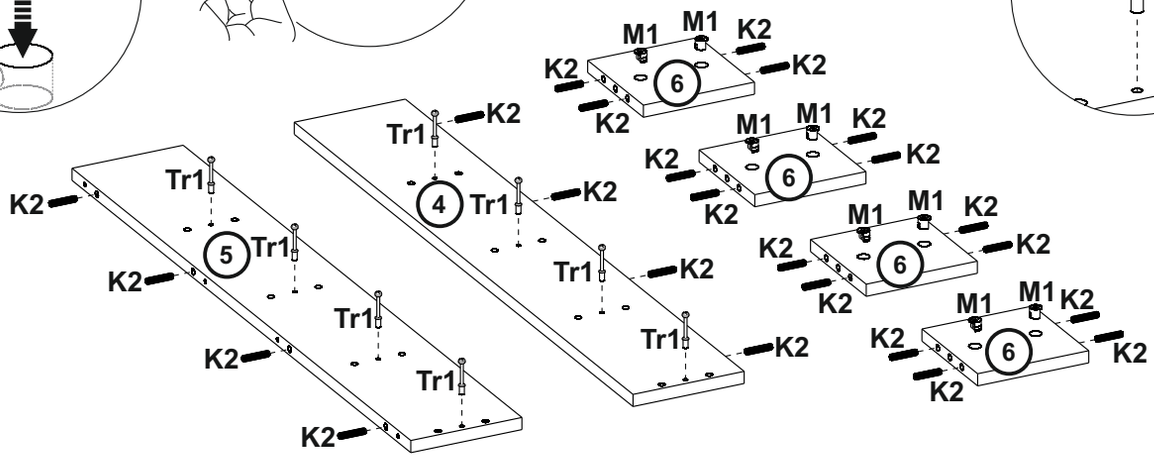
2


Tr1
34mm
8
M1
Ø15x12mm
8
K1
Ø8x35mm
24

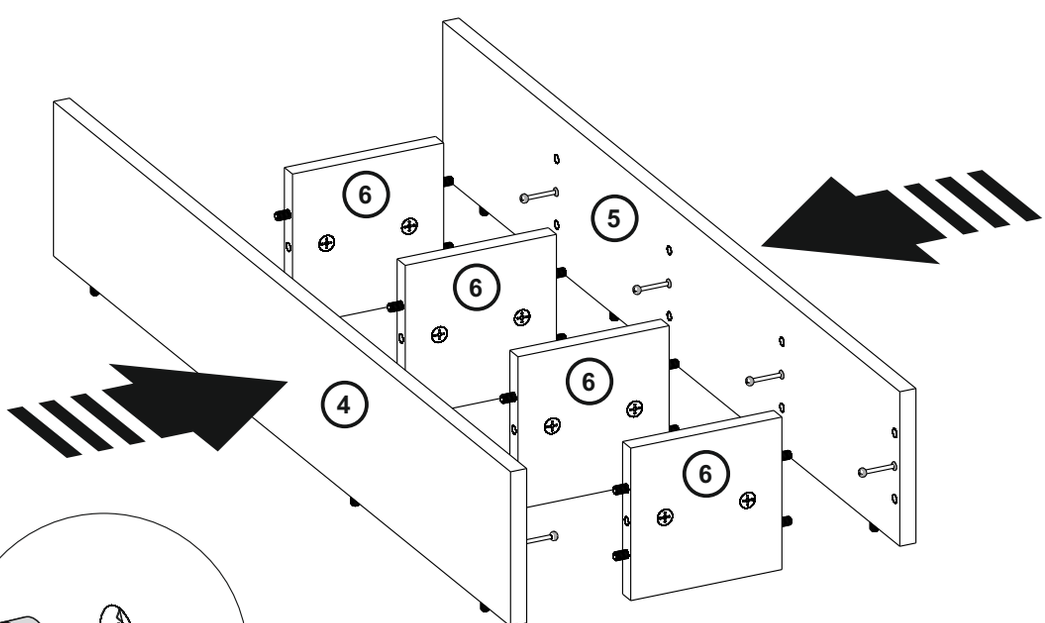

M1

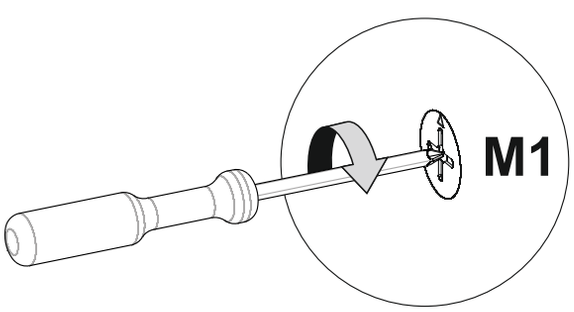

K2


Tr1

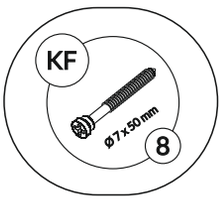

M1
M1
K2
K2
K2
6
M1
M1
K2
K2
K2
6
M1
M1
K2
K2
K2
6
M1
M1
K2
K2
K2
6
Tr1
K2
4
Tr1
K2
Tr1
K2
Tr1
K2
Tr1
K2
5
Tr1
K2
Tr1
K2
Tr1
K2

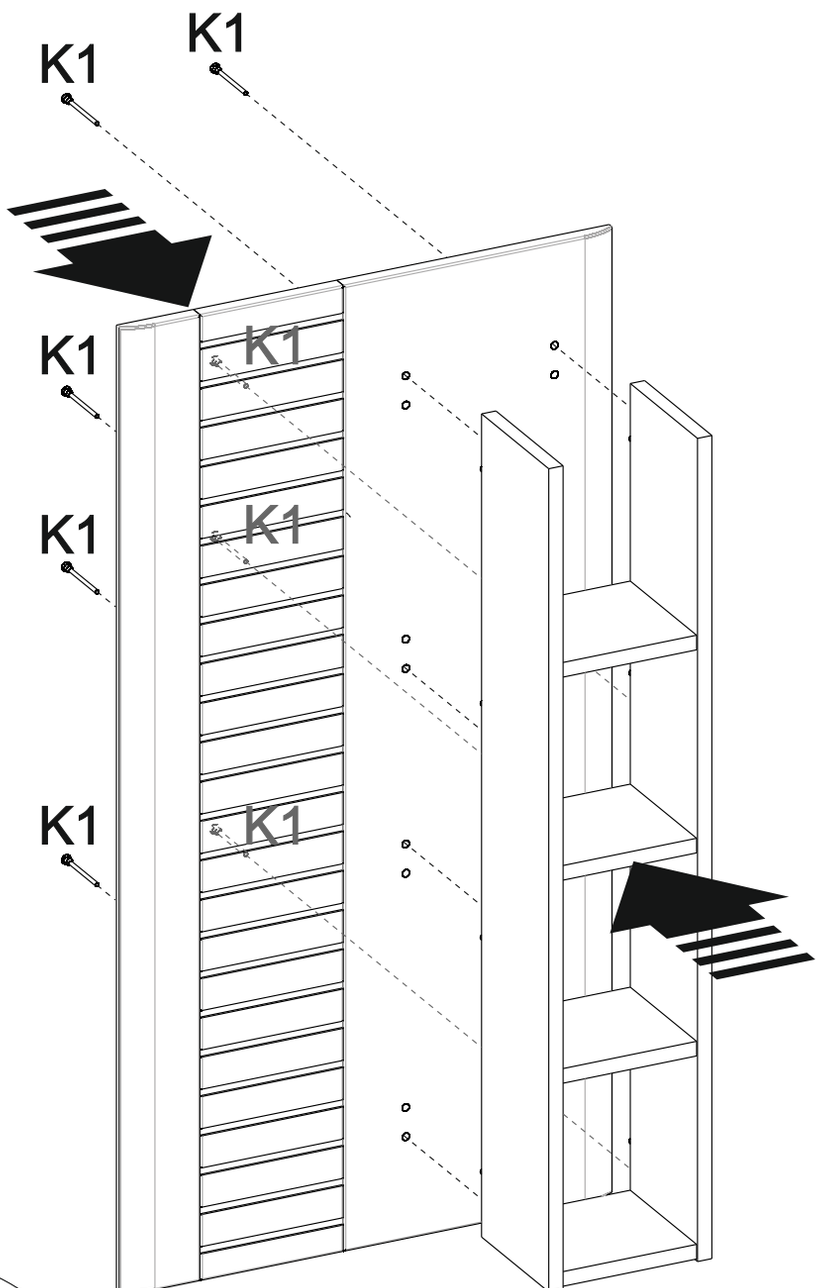
3

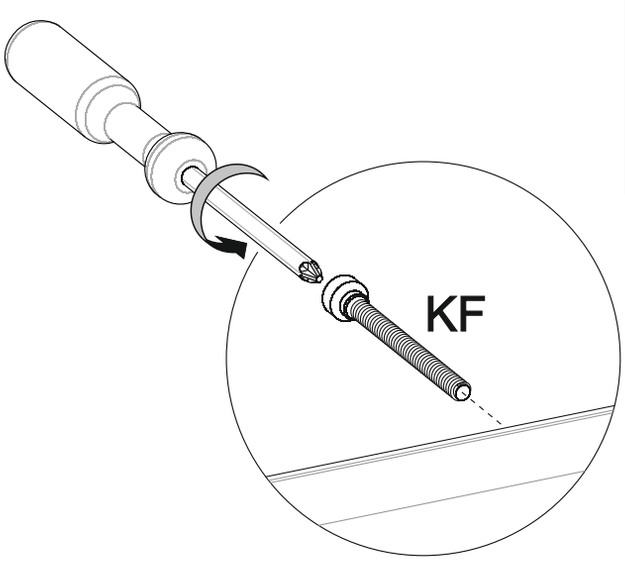

6
5
6
6
4
6

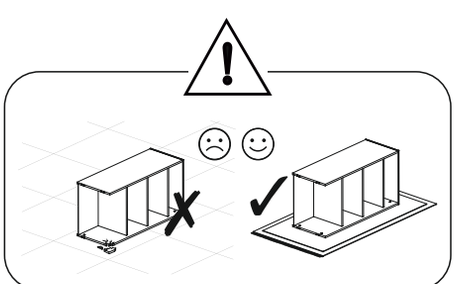

M1

4

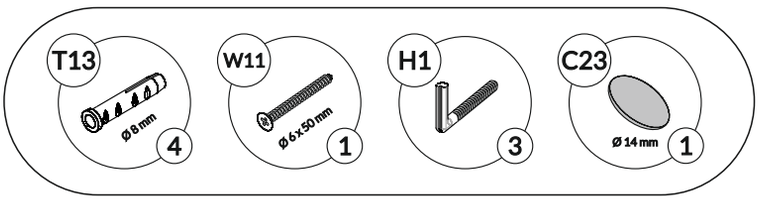


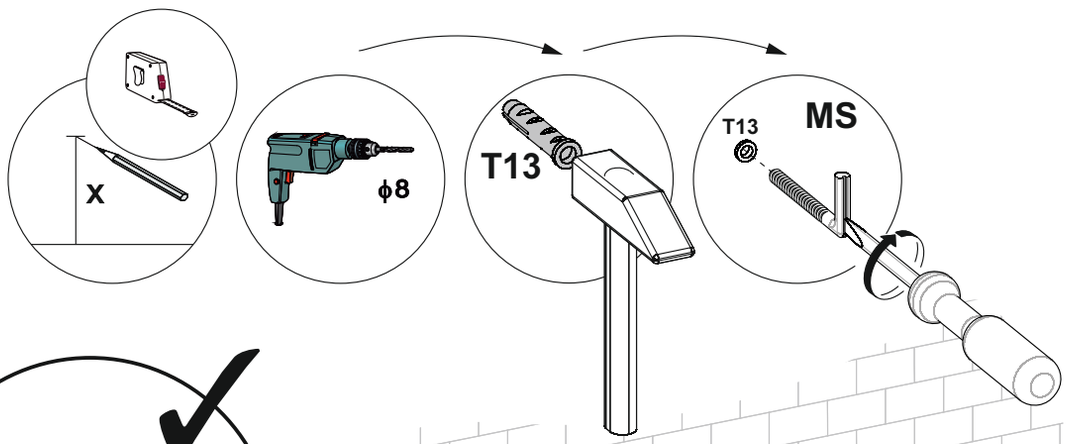


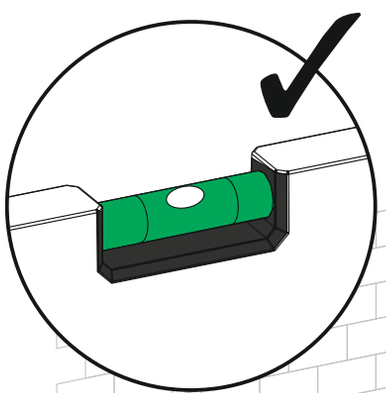


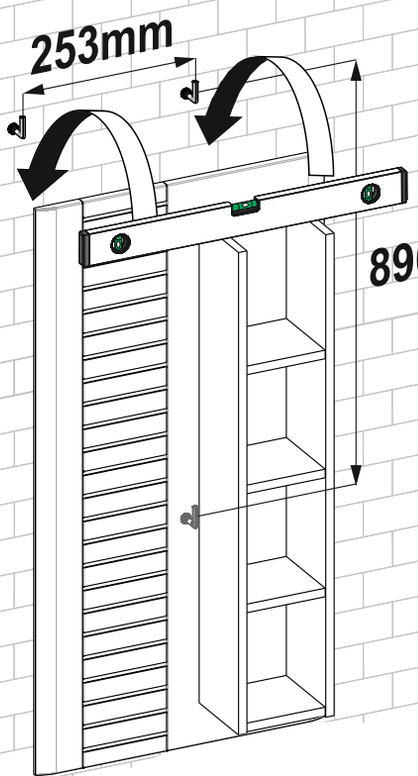


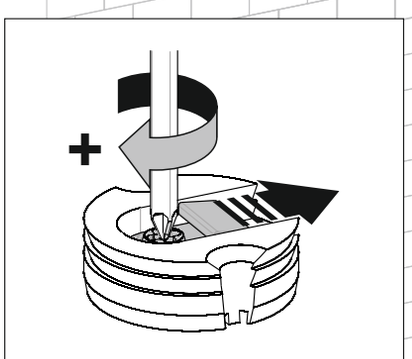
5

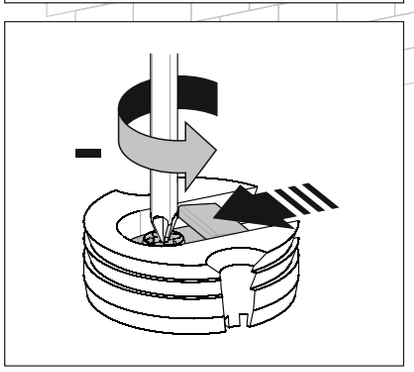

T13
ø8mm
4
W11
Ø6x50mm
1
H1
3
C23
Ø14mm
1

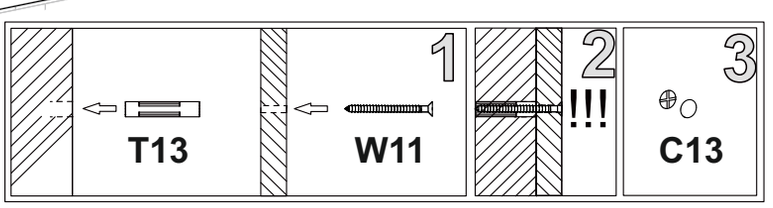

X
ϕ8
T13
T13
MS

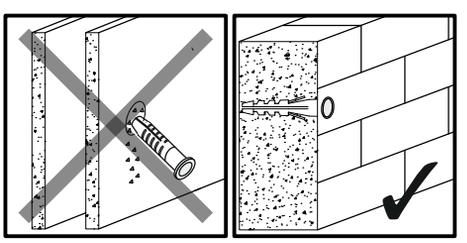



253mm
896mm


+


−


1
T13
W11
2
!!!
3
C13

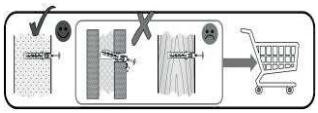


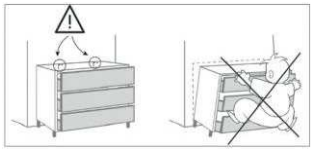
DE WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN : SORGFÄLTIG LESEN

WARNUNG: Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien aufgrund von Ers ckungsgefahr und möglichem Verschlucken von Babys und Kleinkindern fernhalten!

Um die Gefahr einer Ers ckung zu vermeiden, sind Kunststo üllen vor dem Gebrauch zu en ernen. Die Hüllen sind zu vernichten oder von Kindern fernzuhalten

- Bi e beachten Sie unbedingt die Montageanleitung und bewahren Sie diese auf. Bei einer fehlerha en Montage können wir keine Ha ung übernehmen. Nutzen Sie den Ar kel nicht, wenn ein konstruk ves Bauteil fehlt oder aufgrund einer Beschädigung in seiner Stabilität beeinträch gt ist. Bei Nichtbeachtung, Änderungen am Produkt oder der Verwendung von nicht originalen Teilen en allen jegliche Gewährleistung b zw. Ha ungsansprüche. Unser Sor ment ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konzipiert. Bei vielen Ar keln ist lt. Montageanleitung eine Wandbefes gung vorgesehen. Sollten Dübel-/Schrauben beiliegen, sind diese ausschließlich für festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagemateri al für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus. Achten Sie auf den Verlauf von wasser- oder stromführenden Leitungen.
- Elektrokomponenten, die nicht über eine Steckdose mit dem Stromnetz verbunden werden, dürfen nur von entsprechend geschultem Fachpersonal vorgenommen werden (z.B. Beleuchtungen im Badezimmer, Herdanschlüsse in der Küche). Für alle Elektrokomponenten liegt eine separate Anleitung bei. Bi e beachten Sie diese unbedingt. Enthaltende LED – Beleuchtungen dienen dekora ven Zwecken und sind nicht für die Hauptbeleuchtung eines Raums geeignet.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Zeitabständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese ggf. nach. Beachten Sie die Belastu ngsangaben in der Montageanleitung. Sollten in der Montageanleitung zusätzliche Sicherungsschrauben für eine sichere Wandbefes gung vorgesehen sein, müssen diese unbedingt mon ert werden (z.B. Wandregale, Große Hängeschränke, ...).
- Neue Möbel verströmen in der Regel einen typischen Geruch. Der Neumöbelgeruch wird durch die Freisetzung verschiedenster flüch ger Stoffe aus den verwendeten Materialien in geringsten Konzentra onen erzeugt. Diese Stoffe werden nicht nachgebildet und verflüch gen sich nach entsprechendem Auslü en innerhalb kurzer Zeit von selbst. Achten Sie auf eine durchschni liche Raumtem peratur von ca. 18-23 Grad Celsius und einer Raumlu feuchte zwischen 40 – 55% und lü en Sie regelmäßig, um einer Schimmelbildung vorzubeugen. Wenden und drehen Sie die Matratzen regelmäßig, um einer Kuhlenbildung vorzubeugen. Reinigen Sie die Möbel mit leicht feuchten Baumwolltüchern. Vermeiden Sie Microfasertücher und Reinigungsmi el mit scheuernd en oder lösungsmi elhal gen Zusätzen. En ernen Sie stehende Feuch gkeit umgehend.
- Hinweis: Um Kratzer auf dem Fußboden zu vermeiden bi e die Polstermöbel vorsich g anheben. NICHT schieben, kippen oder ziehen.





GB IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY

WARNING: Keep small parts, packaging bags, and films out of reach of babies and toddlers due to the risk of suffoca on and possible swallowing!

To avoid the risk of suffoca on, plas c covers should be removed before use. Destroy or keep covers away from children.

- Please strictly follow the assembly instruc ons and keep them for future reference. We cannot accept any liability for incor rect assembly. Do not use the item if any structural component is missing or damaged, compromising its stability. Failure to comply, modifica ons to the product, or the use of non-original parts will void any warranty or liability claims. Our range is designed exclusively for private use. According to th e assembly instruc ons, many items require wall moun ng. If dowels/screws are included, they are only suitable for solid masonry. Inform yourself about the suitable moun ng material for your wall before moun ng and replace it if necessary. Pay a en on to the layout of water or electrical lines.
- Electrical components that are not connected to the power grid via a socket should only be installed by appropriately trained professionals (e.g., ligh ng in bathrooms, stove connec ons in kitchens). A separate manual is included for all electrical components. Please be sure to follow it. Included LED ligh ng is for decora ve purposes and is not suitable for the main ligh n g of a room.
- Regularly check screw connec ons and ghten them if necessary. Observe the load specifica ons in the assembly instruc ons . If addi onal safety screws are provided in the assembly instruc ons for secure wall moun ng, they must be installed (e.g., wall shelves, large hanging cabinets, etc.).
- New furniture typically emits a characteris c odor. The new furniture smell is caused by the release of various vola le sub stances from the materials used in very small concentra ons. These substances are not regenerated and dissipate on their own a er adequate airing within a short me. Maintain an average room temperature of approximately 18 -23 degrees Celsius and a room humidity level between 40-55%, and ven late regularly to prevent mold forma on. Turn and rotate ma resses regularly to prevent i ndenta ons. Clean the furniture with slightly damp co on cloths. Avoid microfiber cloths and cleaning agents with abrasive or solvent-containing addi ves. Remove standing moisture immediately.
- Note: To avoid scratches on the floor, carefully li upholstered furniture. Do NOT push, lt, or drag.

FR IMPORTANT! Ŕ CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE. Ŕ LIRE ATTENTIVEMENT

MISE EN GARDE: Gardez les pe tes pičces, les sacs d'emballage et les films hors de portée des bébés et des tout -pe ts en raison du risque d'étouffement et de possible inges on!

Pour éviter le risque d'étouffement, les couvertures en plas que doivent ętre re rées avant u lisa on. Détruisez les couv ertures ou gardez-les hors de portée des enfants.

- Veuillez suivre strictement les instruc ons de montage et les conserver pour référence future. Nous ne pouvons accepter aucu ne responsabilité en cas de montage incorrect. N'u lisez pas l'ar cle si un composant structurel manque ou est endommagé, compromе ant sa stabilité. Le non-respect des instruc ons, les modifica ons du produit ou l'u lisa on de pičces non originales annuleront toute garan e ou réclama on de responsabilité. Notre gamme est exclusivement conçue pour un usage privé. Selon les instruc ons de montage, de nombreux ar cles nécessitent une fixa on murale. Si des chevilles/vis sont incluses, elles ne sont adaptées qu'ŕ la maçonnerie solide. Informez -vous sur le matériau de montage approprié pour votre mur avant de procéder au montage et remplacez-le si nécessaire. Faites a en on ŕ l'emplacement des conduites d'eau ou électriques.
- Les composants électriques qui ne sont pas connectés au réseau électrique via une prise doivent ętre installés uniquement par des professionnels formés (par exemple, éclairage dans les salles de bains, connexions de cuisinič re dans les cuisines). Un manuel séparé est inclus pour tous les composants électriques. Veuillez le suivre impéra vement. Les éclairages LED inclus sont des nés ŕ des fins décora ves et ne conviennent pas pour l'éclairage principal d'une pičce.
- Vérifiez régulič rement les connexions des vis et serrez -les si nécessaire. Respectez les spécifica ons de charge dans les instruc ons de montage. Si des vis de sécurité supplément aires sont prévues dans les instruc ons de montage pour une fixa on murale sécurisée, elles doivent ętre installées (par exemple, étagč res murales, grands placards suspendus, etc.).
- Les nouveaux meubles dégagent généralement une odeur caractéris que. L'odeur des meubles neufs est causée par la libéra on de diverses substances vola les provenant des matériaux u lisés en trčs pe tes concentra ons. Ces substances ne sont pas régénérées et se dissipent d'elles-męmes aprčs une aéra on adéquate en peu de temps. Maintenez une température ambiante moyenne d'environ 18 -23 degrés Celsius et un taux d'humidité de 40-55%, et aérez régulič rement pour prévenir la forma on de moisissures. Ret ournez et faites pivoter les matelas régulič rement pour éviter les creux. Ne oyez les meubles avec des chiffons en coton légč rement humides. Évitez les chiffons en microfibre et les agents de ne oyage contenant des addi fs abr asifs ou des solvants. Éliminez immédiatement l'humidité stagnante.
- Remarque: Pour éviter les rayures sur le sol, soulevez délicatement les meubles rembourrés. Ne poussez PAS, ne basculez PAS, ne rez PAS.

PL WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ

OSTRZEŻENIE: Trzymaj małe części, worki opakowaniowe i folie z dala od niemowląt i małych dzieci ze względu na ryzyko uduszenia i możliwość połknięcia!

Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy przed użyciem usunąć plas kowe osłony. Osłony należy zniszczyć lub trzymać z dala od dz ieci.

- Prosimy o ścisłe przestrzeganie instrukcji montażu i zachowanie ich do przyszłego użytku. Nie ponosimy odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż. Nie używaj produktu, jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu konstrukcyjnego lub jest on uszkodzony, co wpływa na jego stabilność. Nieprzestrzeganie instrukcji, wprowadzanie zmian w prod ukcie lub użycie nieoryginalnych części powoduje utratę gwarancji i wszelkich roszczeń odszkodowawczych. Nasz asortyment jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Zgodnie z instrukcją montażu wie le produktów wymaga mocowania do ściany. Jeżeli dołączone są kołki/wkręty, są one przeznaczone wyłącznie do mocnego muru. Przed montażem na ścianie sprawdź odpowiedni materiał montażowy do swojej ściany i w razie potrzeby wymień go. Zwróć uwagę na przebieg przewodów wodnych i elektrycznych.
- Elementy elektryczne, które nie są podłączone do sieci elektrycznej za pomocą gniazdka, powinny być instalowane wyłącznie prz ez odpowiednio przeszkolony personel (np. oświetlenie w łazienkach, podłączenia kuchenek w kuchniach). Do wszystkich elementów elek trycznych dołączona jest osobna instrukcja. Prosimy o jej ścisłe przestrzeganie. Dołączone oświetlenie LED służy celom dekora cyjnym i nie nadaje się do głównego oświetlenia pomieszczenia.
- Regularnie sprawdzaj połączenia śrubowe i w razie potrzeby dokręcaj je. Przestrzegaj obciążeń podanych w instrukcji montażu. Jeżeli w instrukcji montażu przewidziane są dodatkowe śruby zabezpieczające do bezpiecznego mocowania do ściany, muszą one zostać zainstalowane (np. półki ścienne, duże sza i wiszące, itp.).
- Nowe meble zazwyczaj emitują charakterystyczny zapach. Zapach nowych mebli jest spowodowany uwalnianiem różnych lotnych subst ancji z użytych materiałów w bardzo małych stężeniach. Substancje te nie są regenerowane i znikają same po odpowiednim przewietrzeniu w krótkim czasie. Utrzymuj średnią temperaturę w pomieszczeniu na poziomie około 18 -23 stopni Celsjusza oraz wilgotność powietrza między 40-55% i regularnie wietrz pomieszczenia, aby zapobiec powstawaniu pleśni. Regularnie obracaj i odwracaj materace, aby zapobiec tworzeniu się wgłębień. Czyść meble lekko wilgotnymi bawełnianymi ściereczkami. Unikaj ściereczek z mikrofibry i środków czyszczących zawierających dodatki ścierne lub rozpuszczalniki. Natychmiast usuwaj stojącą wilgoć.
- Uwaga: Aby uniknąć zarysowań na podłodze, ostrożnie podnoś meble tapicerowane. NIE przesuwaj, NIE przechylaj, NIE ciągnij.

IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA. LEGGERE CON ATTENZIONE

ATTENZIONE: Tenere piccole par , sacche di imballaggio e pellicole lontano da neona e bambini piccoli a causa del rischio di soffocamento e possibile inges one!

Per evitare il rischio di soffocamento, rimuovere le coperture di plas ca prima dell'uso. Distruggi o eni le coperture lon tano dai bambini.

- Si prega di seguire a entamente le istruzioni di montaggio e conservarle per future referenze. Non possiamo acce are alcuna responsabilitŕ per il montaggio errato. Non u li zzare l'ar colo se manca un componente stru urale o č danneggiato, compromе endone la stabilitŕ. Il mancato rispe o, le modific he al prodo o o l'uso di par non originali annulleranno qualsiasi garanzia o richiesta di risarcimento. La nostra gamma č proge ata esclusivamente per uso privato. Secondo le istruzioni di montaggio, mol ar coli richiedono il fi ssaggio a parete. Se sono inclusi tasselli/vi , ques sono ada solo per muratura solida. Informarsi sul materiale di montaggio ada o per la propria parete prima del montaggio e sos tuirlo se necessario. Prestare a enzione al percorso delle tubature dell'acqua o dei cavi ele rici.
- I componen ele rici che non sono collega alla rete ele rica tramite una presa devono essere installa solo da personal e qualificato (ad esempio, illuminazione nei bagni, collegamen delle cucine). Per tu i componen ele rici č inclusa una guid a separata. Si prega di seguirla a entamente. Le illuminazioni a LED incluse sono des nate a scopi decora vi e non sono ad a e all'illuminazione principale di una stanza.
- Controllare regolarmente le connessioni delle vi e serrarle se necessario. Osservare le specifiche di carico nelle istruzio ni di montaggio. Se nelle istruzioni di montaggio sono previste vi di sicurezza aggiun ve per un fissaggio sicuro alla parete, queste devono essere installate (ad esempio, mensole a muro, grandi armadi sospesi, ecc.).
- I mobili nuovi generalmente eme ono un odore cara eris co. L'odore dei mobili nuovi č causato dal rilascio di varie sostan ze vola li dai materiali u lizza in concentrazioni molto basse. Queste sostanze non vengono rigenerate e si dissipano da sole dopo un'adeguata ven lazione in breve tempo. Mantenere una temperatura ambiente media di circa 18 -23 gradi Celsius e un'umiditŕ dell'aria tra il 40 -55%, e ven lare regolarmente per prevenire la formazione di muffa. Girare e ruotare regolarmente i materass i per evitare la formazione di avvallamen . Pulire i mobili con panni di cotone leggermente umidi. Evitare panni in microfibra e detergen contenen addi vi abrasivi o solven . Rimuovere immediatamente l'umiditŕ stagnante.
- Nota: Per evitare graffi sul pavimento, sollevare con cautela i mobili imbo . NON spingere, inclinare o trascinare.

ESP ¡IMPORTANTE! CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉALO DETENIDAMENTE

ADVERTENCIA: ¡Mantenga las piezas pequeñas, las bolsas de embalaje y las láminas fuera del alcance de bebés y niños pequeños debido al riesgo de asfixia y posible inges ón!

Para evitar el riesgo de asfixia, re re las cubiertas de plás co antes de usar. Destruya o mantenga las cubiertas fuera del alcance de los niños.

- Por favor, siga estrictamente las instrucciones de montaje y guárdelas para futuras referencias. No podemos aceptar ninguna r esponsabilidad por un montaje incorrecto. No u lice el ar culo si falta algún componente estructural o está dañado, compreme endo su estabilidad. El incumplimiento de las instrucciones, las modificaciones al producto o el uso de piezas no originales anu larán cualquier garan a o reclamación de responsabilidad. Nuestra gama está diseñada exclusivamente para uso privado. Según las in strucciones de montaje, muchos ar culos requieren fijación a la pared. Si se incluyen tacos/tornillos, estos son adecuados solo para mampostería sólida. Infórmese sobre el material de montaje adecuado para su pared antes del mon taje y cámbielo si es necesario. Preste atención al recorrido de las tuberías de agua o cables eléctricos.
- Los componentes eléctricos que no están conectados a la red eléctrica mediante un enchufe deben ser instalados únicamente por personal calificado (por ejemplo, iluminación en baños, conexiones de estufas en cocinas). Se incluye un manual separado para todos los componentes eléctricos. Por favor, sígalo cuidadosamente. Las iluminaciones LED incluidas son para fines decora vos y no son adecuadas para la iluminación principal de una habitación.
- Revise regularmente las conexiones de los tornillos y apriételos si es necesario. Observe las especificaciones de carga en la s instrucciones de montaje. Si en las instrucciones de montaje se incluyen tornillos de seguridad adicionales para una fijación segura a la pared, deben instalarse (por ejemplo, estantes de pared, grandes armarios colgantes, etc.).
- Los muebles nuevos suelen emi r un olor caracterís co. El olor de los muebles nuevos se debe a la liberación de diversas su stancias volá les de los materiales u lizados en muy bajas concentraciones. Estas sustancias no se regeneran y se disipan por sí solas después de una adecuada ven lación en poco empo. Mantenga una temperatura ambiente media de aproximadamente 18-23 grados Celsius y una humedad del aire entre el 40-55%, y ven le regularmente para prevenir la formación de moho. Gire y rote los col chones regularmente para evitar la formación de huecos. Limpie los muebles con paños de algodón ligeramente húmedos. Evite los paños de microfibra y los agentes de limpieza con adi vos abrasivos o solventes. Elimine inme diatamente la humedad estancada.
- Nota: Para evitar arañazos en el suelo, levante cuidadosamente los muebles tapizados. NO empuje, incline ni arrastre.

BG ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА КОНСУЛТАЦИЯ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте малките части, опаковъчните торбички и фолиото далеч от бебета и малки деца поради риск от задушаване и възможно поглъщане!

За да избегнете риска от задушаване, премахнете пластмасовите покрития преди употреба. Унищожете покритията или ги дръжте далеч от деца.

- Моля, стриктно следвайте инструкциите за монтаж и ги запазете за бъдещи справки. Не можем да приемем никаква отговорност за н еправилен монтаж. Не използвайте артикула, ако липсва някой конструктивен елемент или е повреден, като това компрометира неговата стабилност. Неспазването на инструкциите, модификациите на продукта или използването на неоригинални части ще анулират всякакви гаранции или претенции за отговорност. Нашият асортимент е предназначен изключително за частна употреба. Сп оред инструкциите за монтаж много артикули изискват закрепване към стена. Ако са включени дюбели/винтове, те са подходящи само за солидна зидария. Преди монтаж се информирайте за подходящия монтажен материал за вашата стена и го заменете при необходимост. Внимавайте за местоположението на водопроводните или електрическите кабели.
- Електрическите компоненти, които не са свързани към електрическата мрежа чрез контакт, трябва да бъдат инсталирани само от подходящо обучен персонал (например, осветление в бани, връзки на печки в кухни). За всички електрически компоненти е включена отделна инструкция. Моля, спазвайте я стриктно. Включените LED осветления са предназначени за декоративни цели и не са подходящи за основно осветление на стая.
- Редовно проверявайте връзките на винтовете и ги затягайте при необходимост. Спазвайте спецификациите за натоварване в инструкциите за монтаж. Ако в инструкциите за монтаж са предвидени допълнителни обезопасителни винтове за сигурно закрепване към стената, те трябва да бъдат монтирани (например, стенни рафтове, големи висящи шкафове и т.н.).
- Новите мебели обикновено излъчват характерна миризма. Миризмата на нови мебели се дължи на освобождаването на различни летливи вещества от използваните материали в много ниски концентрации. Тези вещества не се възпроизвеждат и изчезват сами след подходящо проветряване за кратко време. Поддържайте средна стайна температура от около 18-23 градуса по Целзий и влажност на въздуха между 40-55%, и редовно проветрявайте, за да предотвратите образуването на мухъл. Редовно обръщайте и въртете матраците, за да предот вратите образуването на вдлъбнатини. Почиствайте мебелите с леко влажни памучни кърпи. Избягвайте микрофибърни кърпи и почистващи препарати с абразивни или разтво рителни добавки. Незабавно отстранявайте задържаната влага.
- Забележка: За да избегнете надраскване на пода, внимателно повдигайте тапицираните мебели. НЕ плъзгайте, НЕ накланяйте, НЕ дъ рпайте.

CZ DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZORNĚ SI PŘEČTĚTE

Varování: Držte malé čás , obalové sáčky a fólie mimo dosah kojenců a malých dě kvůli riziku udušení a možného spolknu !

Aby se předešlo riziku udušení, odstraňte před použi m plastové obaly. Obaly zničte nebo držte mimo dosah dě .

- Přísně dodržujte montážní pokyny a uchovejte je pro budoucí použi . Za nesprávnou montáž neneseme žádnou odpovědnost. Nepoužívejte výrobek, pokud chybí jakákoliv konstrukční část nebo je poškozená, což by mohlo ovlivnit stabilitu. Nedodržení pokynů, úpravy výrobku nebo použi neoriginálních dílů zruší jakoukoliv záruku nebo nároky na odpovědnost. Naše sor ment je určen výhradně pro soukromé použi . Podle montážních pokynů mnoho výrobků vyžaduje připevnění na zeď. Pokud jsou součás balení hmoždinky/šrouby, jsou vhodné pouze pro pevné zdivo. Před montáží se informujte o vhodném montážním materiálu pro vaši zeď a v případě potřeby jej vyměňte. Dávejte pozor na vedení vodovodních nebo elektrických kabelů.
- Elektrické komponenty, které nejsou připojeny k elektrické sí prostřednictvím zásuvky, smí instalovat pouze odborně vyškole ný personál (například osvětlení v koupelnách, připojení sporáků v kuchyních). Pro všechny elektrické komponenty je přiložen samost atný návod. Prosím, dodržujte jej pečlivě. Přiložené LED osvětlení je určeno k dekora vním účelům a není vhodné pro hlavní o světlení místnos .
- Pravidelně kontrolujte šroubové spoje a v případě potřeby je dotahujte. Dodržujte specifikace za žení v montážním návodu. Po kud jsou v montážním návodu uvedeny další bezpečnostní šrouby pro bezpečné připevnění na zeď, musí být nainstalovány (například nástěnné police, velké závěsné skříně, atd.).
- Nový nábytek obvykle vydává charakteris cký zápach. Zápach nového nábytku je způsoben uvolňováním různých těkavých látek z p oužitých materiálů ve velmi nízkých koncentracích. Tyto látky se neobnovují a samy se rozptýlí po odpovídajícím větrání během krátké doby. Udržujte průměrnou teplotu v místnos kolem 18 -23 stupňů Celsia a vlhkost vzduchu mezi 40-55% a pravidelně větrejte, aby se zabránilo tvorbě plísní. Pravidelně otáčejte a otáčejte matrace, aby se předešlo vzniku prohlubní. Nábytek čistěte lehce vl hkými bavlněnými hadříky. Vyhněte se hadříkům z mikrovlákna a čis cím prostředkům s abrazivními nebo rozpouštědlovými přísadami. Okamžitě odstraňujte stojatou vlhkost.
- Poznámka: Aby nedošlo k poškrábání podlahy, opatrně zvedejte čalouněný nábytek. NEPOSOUVEJTE, NEKLAŇTE, NETÁHNĚTE.

EE ÄHTIS! HOIDKE HILISEMAKS KASUTAMISEKS ALLES. LUGEGE HOOLIKALT LÄBI

HOIATUS: Hoidke väikesed osad, pakendiko d ja kiled imikutest ja väikelastest eemal, kuna on lämbumisoht ja võimalik allaneelamine!

Lämbumisohtu väl miseks eemaldage enne kasutamist plas kka ed. Hävitage ka ed või hoidke need lastest eemal.

- Palun järgige täpselt kokkupaneku juhiseid ja hoidke neid edaspidiseks alles. Vale kokkupaneku eest ei vastuta. Ärge kasutage toodet, kui mõni konstruktsiooniosa puudub või on kahjustatud, mis mõjutab selle stabiilsust. Juhiste eiramine, toote muutmine või mi eoriginaalosade kasutamine tühistab kõik garan id või vastutusnõuded. Meie tootevalik on mõeldud ainult erakasutuseks. V astavalt kokkupaneku juhistele nõuavad paljud esemed kinnitamist seinale. Kui komplek s on tüüblid/kruvid, sobivad need ainult tu gevatele kiviseintele. Enne seinale paigaldamist uurige oma seina jaoks sobivat paigaldusmaterjali ja vajadusel vahetage see välja. Pöörake tähelepanu vee- või elektrijuhtmete asukohale.
- Elektrikomponendid, mida ei ole vooluvõrku ühendatud pis kupesa kaudu, tohib paigaldada ainult vastavalt koolitatud spetsial ist (nt vannitoa valgus d, köögiplii de ühendused). Kõikide elektrikomponen de jaoks on kaasas eraldi juhend. Järgige seda kindlas . Kaasasolevad LED-valgus d on mõeldud dekora ivseteks eesmärkideks ja ei sobi ruumi põhivalgustuseks.
- Kontrollige regulaarselt kruviühendusi ja vajadusel pingutage neid. Järgige kokkupaneku juhistes toodud koormuspiiranguid. Ku i kokkupaneku juhistes on e e nähtud täiendavad turvakruvid seinale ohutuks kinnitamiseks, tuleb need paigaldada (nt seinariiulid, suured riputatavad kapid jne).
- Uued mööbliesemed eraldavad tavaliselt iseloomulikku lõhna. Uue mööbli lõhn on põhjustatud kasutatud materjalidest vabanevate st erinevatest lenduvatest ainetest väga madalates kontsentratsioonides. Need ained ei uuene ja kaovad pärast piisavat tuulutamist lühikese aja jooksul iseenesest. Hoidke toatemperatuur umbes 18-23 kraadi Celsiuse järgi ja õhuniiskus 40-55% vahel ning tuulutage regulaarselt, et väl da hallituse teket. Pöörake ja keerake madratseid regulaarselt, et väl da lohkude teket. Puhastage möö blit kergelt niiskete puuvillaste lappidega. Väl ge mikrokiudlappe ja abrasiivseid või lahus põhiseid puhastusvahendeid. Eemaldage seisnud niiskus kohe.
- Märkus: Põrandakriimustuste väl miseks tõstke polsterdatud mööbel e evaatlikult. ÄRGE lükake, kallutage ega tõmmake.

HR VAŽNO! SAČUVATI ZA KASNIJE PONOVO ČITANJE. POZORNO PROČITATI

UPOZORENJE: Držite sitne dijelove, vrećice za pakiranje i folije dalje od beba i male djece zbog opasnos od gušenja i mogućnos gutanja!

Da biste izbjegli rizik od gušenja, uklonite plas čne omote prije uporabe. Uniš te omote ili ih držite podalje od djece.

- Molimo pažljivo slijedite upute za montažu i čuvajte ih za buduću upotrebu. Ne preuzimamo odgovornost za nepravilnu montažu. Ne koris te proizvod ako nedostaje bilo koji konstruk vni dio ili je oštećen, čime je ugrožena njegova stabilnost. Nepoš vanje uputa, izmjene na proizvodu ili uporaba neoriginalnih dijelova poništava sva jamstva ili zahtjeve za odgovornost. Naš asor ma n je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu. Prema uputama za montažu, mnogi ar kli zah jevaju pričvršćivanje na zid. Ako su uključeni plovi/vijci, prikladni su samo za čvrstu zidnu konstrukciju. Prije montaže na zid informirajte se o prikladnom materijalu za montažu za vaš zid i zamijenite ga ako je potrebno. Obra te pažnju na prolazak vodovodnih ili električnih inst alacija.
- Električne komponente koje nisu spojene na električnu mrežu putem u čnice smiju instalira samo odgovarajuće osposobljeni s tručnjaci (npr. rasvjeta u kupaonicama, priključci za štednjake u kuhinjama). Za sve električne komponente priložene su zasebne upute. Molimo vas da ih pažljivo slijedite. Uključena LED rasvjeta namijenjena je dekora vnim svrhama i nije prikladna za glavn o osvjetljenje prostorije.
- Redovito provjeravajte spojeve vijaka i po potrebi ih zategnite. Pridržavajte se specifikacija opterećenja u uputama za monta žu. Ako u uputama za montažu postoje dodatni sigurnosni vijci za sigurno pričvršćivanje na zid, moraju se postavi (npr. zidne police, veliki viseći ormari itd.).
- Novi namještaj obično ispušta karakteris čan miris. Miris novog namještaja uzrokovan je otpuštanjem različi h hlapljivih tv ari iz korištenih materijala u vrlo niskim koncentracijama. Te se tvari ne obnavljaju i same nestaju nakon odgovarajućeg provjetravanja u kratkom vremenu. Održavajte prosječnu sobnu temperaturu od oko 18 -23 stupnja Celzijusa i vlažnost zraka između 40-55% te redovito provjetravajte kako biste spriječili stvaranje plijesni. Redovito okrećite i ro rajte madrace kako biste spriječili st varanje udubljenja. Namještaj čis te blago vlažnim pamučnim krpama. Izbjegavajte krpe od mikrovlakana i sredstva za čišćenje s abrazivnim ili otapalima. Odmah uklonite stajaću vlagu.
- Napomena: Da biste izbjegli ogrebo ne na podu, pažljivo podignite tapecirani namještaj. NEMOJTE ga gura , naginja ili vući.

HU FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA. OLVASSA EL FIGYELMESEN

FIGYELMEZTETÉS: Tartsa a kis alkatrészeket, csomagolózacskókat és fóliákat távol a csecsemőktől és kisgyermekektől a fulladás és esetleges lenyelés veszélye mia !

A fulladás kockázatának elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag borításokat használat elő . Semmisítse meg a borításokat, vagy tartsa őket távol a gyermekektől.

- Kérjük, szigorúan kövesse az összeszerelési útmutatót és őrizze meg azt a későbbi használathoz. Nem vállalunk felelősséget a helytelen összeszerelésért. Ne használja a terméket, ha bármelyik szerkeze elem hiányzik vagy sérült, ami a stabilitás csökkenését eredményezi. Az útmutató be nem tartása, a termék módosítása vagy nem erede alkatrészek használata minden garanciát vagy felelősségi igényt érvénytelenít. Termékeink kizárólag magánhasználatra készültek. Az összeszerelési útmutató szerint sok terméket falhoz kell rögzíteni. Ha a csomag tartalmazza a pliket/csavarokat, azok csak szilárd falazathoz alkalmasak. Tájékozódjon a megfelelő rögzítőanyagról a falához, és szükség esetén cserélje ki. Ügyeljen a víz- vagy elektromos vezetékek elhelyezkedésére.
- Azokat az elektromos alkatrészeket, amelyeket nem csatlakoztatnak a hálózathoz konnektoron keresztül, csak megfelelően képzet t szakember telepíthe (például fürdőszobai világítás, konyhai tűzhelycsatlakozások). Minden elektromos alkatrészhez külön útmutató tartozik. Kérjük, feltétlenül kövesse ezt. A mellékelt LED -világítások dekorációs célokra szolgálnak, és nem alkalmasak a helyiség fő világítására.
- Rendszeresen ellenőrizze a csavaros kötéseket, és szükség esetén húzza meg azokat. Tartsa be az összeszerelési útmutatóban me gado terhelési előírásokat. Ha az összeszerelési útmutatóban további biztonsági csavarok vannak előírva a falhoz való biztonságos rögzítéshez, azokat feltétlenül fel kell szerelni (például fali polcok, nagy függőszekrények stb.).
- Az új bútorok általában jellegzetes szagot árasztanak. Az új bútorok szaga a használt anyagokból felszabaduló különböző illékony anyagok mia keletkezik nagyon alacsony koncentrációban. Ezek az anyagok nem regenerálódnak, és megfelelő szellőztetés után rövid időn belül maguktól eltűnnek. Tartsa a szobahőmérsékletet körülbelül 18 -23 Celsius fok közö , és a levegő páratartalmát 40-55% közö , és rendszeresen szellőztessen a penészképződés elkerülése érdekében. Fordítsa és forgassa rendszeresen a matracokat, hogy elkerülje a horpadá sok kialakulását. Tisz tsa a bútorokat enyhén nedves pamutkendőkkel. Kerülje a mikroszálas kendőket és a súrolószereket vagy oldószeres adalékokat tartalmazó sz tószereket. Az álló nedvességet azonnal távolítsa el.
- Megjegyzés: A padló karcolódásának elkerülése érdekében óvatosan emelje meg a kárpitozo bútorokat. NE tolja, NE billentse, NE húzza.

LT SVARBU! IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

ĮSPĖJIMAS: Laikykite mažus komponentus, pakuotės maišelius ir plėveles nuo kūdikių ir mažų vaikų, kad išvengtumėte uždusimo ir galimo pr arijimo pavojaus!

Norėdami išveng uždusimo rizikos, prieš naudodami pašalinkite plas kines pakuotes. Sunaikinkite pakuotes arba laikykite jas nuo vaikų.

- Prašome griežtai laiky s montavimo instrukcijų ir jas saugo ateičiai. Mes neatsakome už neteisingą montavimą. Nenaudokite produkto, jei trūksta kokio nors konstrukcinio elemento arba jis yra pažeistas, kas gali paveik jo stabilumą. Instrukcijų nesilaikymas, produkto pakei mai ar neoriginalių dalių naudojimas panaikina bet kokias garan jas ar atsakomybės reikalavimus. Mūsų asor mentas skirtas k privatų naudojimui. Pagal montavimo instrukcijas daugelis produktų turi bū tvir nami prie sienos. Jei komplekte yra kaiščiai / varžtai, jie yra nkami k tvirtoms mūro sienoms. Prieš montavimą išsiaiškinkite, kokie montavimo medžiagos yra nkamos jūsų sienai, ir prireikus jas pakeiskite. Atkreipkite dėmesį į vandens ar elektros kabelių vietą.
- Elektriniai komponentai, kurie nėra prijung prie elektros nklo per elektros lizdą, turi bū montuojami k kvalifikuoto specialisto (pvz., vonios kambario apšvie mas, viryklių prijungimai virtuvėje). Visiems elektros komponentams pridedamas atskiras vadovas. Prašome jo laiky s. Į komplektą įtrauktos LED lempos skirtos dekoratyviniais kslais ir nėra nkamos pagrindiniam patalpos apšvie mui.
- Reguliariai krinkite varžtų jung s ir, jei reikia, jas priveržkite. Laikykitės montavimo instrukcijose nurodytų apkrovos p arametrų. Jei montavimo instrukcijose numaty papildomi saugos varžtai, skir saugiam sienos tvir nimui, jie turi bū sumontuoti (pvz., sienos lentynos, dideli kabinami spintelės ir kt.).
- Nauji baldai dažnai skleidžia būdingą kvapą. Naujo baldų kvapas atsiranda dėl įvairių lakios medžiagos iš medžiagų, naudojamų labai mažomis koncentracijomis. Šios medžiagos nesusidaro iš naujo ir išnyksta po nkamo vėdinimo per trumpą laiką. Laikykite vidinę temperatūrą apie 18-23 laipsnius Celsijaus ir oro drėgmę nuo 40-55% ir reguliariai vėdinkite, kad išvengtumėte pelėsio formavimosi. Reguliariai keiskite ir sukinėkite čiužinius, kad išvengtumėte įdubimų. Baldus valykite šiek ek drėgnomis medvilninėmis s šluostėmis. Venkite mikropluošto šluosčių ir valymo priemonių su abrazyviniais ar rpikliais. Nedelsiant pašalinkite stovinčią drėgmę.
- Pastaba: Norėdami išveng įbrėžimų ant grindų, atsargiai pakelkite apmuštus baldus. NE stumkite, NE lenkite ir NE traukite.

LV SVARĪGI! SAGLABĀT VĒLĀKĀM UZZIŅĀM. RŪPĪGI IZLASĪT

BRĪDINĀJUMS: Turiet mazos komponentus, iepakojuma maisiņus un plēves tālu no zīdaiņiem un maziem bērniem, lai novērstu nosmakšanas un norīšanas risku!

Lai novērstu nosmakšanas risku, pirms lietošanas noņemiet plastmasas pārklājumus. Iznīciniet pārklājumus vai turiet tos tālu no bērniem.

- Lūdzu, s ngri ievērojiet montāžas instrukcijas un saglabājiet tās turpmākai lietošanai. Mēs neuznemamies atbildību par nepareizu montāžu. Nelietojiet produktu, ja trūkst kāda konstrukcijas elementa vai tas ir bojāts, kas var ietekmēt tā stabilitā . Instrukciju neievērošana, produkta modifikācijas vai neoriģinālu daļu izmantošana an ulē visas garan jas vai atbildības prasības. Mūsu sor ments ir paredzēts kai privātai lietošanai. Saskaņā ar montāžas instrukcijām daudziem izstrādājumiem nepieciešama pievienošana pie sienas. Ja komplektā ir dī beļi/vītnes, e ir piemēro kai cie em mūriem. Pir ms montāžas pārbaudiet, kāds montāžas materiāls ir piemērots jūsu sienai, un, ja nepieciešams, nomainiet to. Pievērsiet uzmanību ūdens vai elektrisko vadu novietojam.
- Elektriskās komponentes, kuras nav pieslēgtas pie elektroenerģijas kla, izmantojot kontaktligzdu, drīkst uzstādīt kai atb ilstoši apmācīts speciālists (piemēram, apgaismojums vannas istabā, plī s virtuvē). Visām elektriskajām komponentēm ir pievienots atsevišķs norādījums. Lūdzu, ievērojiet to. Iekļau e LED apgaismojumi ir paredzē dekora viem mērķiem un nav piemēro tel pas galvenajam apgaismojumam.
- Regulāri pārbaudiet skrūvju savienojumus un, ja nepieciešams, tos pievelciet. Ievērojiet montāžas instrukcijās norādītās slod zes specifikācijas. Ja montāžas instrukcijās ir paredzētas papildu drošības skrūves sienas drošai pievienošanai, tās ir obligā jāuzstāda (piemēram, sienas plauk , lieli pakaramie skapji u .).
- Jauni mēbeļu izstrādājumi paras izdala raksturīgu smaku. Jauno mēbeļu smaka rodas no dažādu gaistošu vielu izdalīšanās no izmantotajiem materiāliem ļo zemās koncentrācijās. Šīs vielas ne ek atjaunotas un izzūd pēc atbilstošas vēdināšanas īsā laikā. Uzturiet vidējo istabas temperatūru apmēram 18-23 grādos pēc Celsija un gaisa mitrumu no 40-55%, un regulāri vēdiniet, lai novērstu pelējuma veidošanos. Regulāri pagrieziet un apgrieziet matracis, lai novērstu iedobumu veidošanos. Tīriet mēbeles ar viegli mi trām kokvilnas drānām. Izvairie es no mikroškiedras drānām un rīšanas līdzekļiem ar abrazīvām vai šķidinātājiem pievienotām sastāvdaļām. Nekavējo es noņemiet stāvošo mitrumu.
- Piezīme: Lai izvairītos no grīdas skrāpējumiem, uzmanīgi paceliet polsterētās mēbeles. NEPAKĻAUJIET, NEKLANĪT, NEVELCĪT.

NL BELANGRIJK! BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. LEES AANDACHTIG DOOR!

WAARSCHUWING: Houd kleine onderdelen, verpakkingszakken en folies uit de buurt van baby's en peuters om vers kkings- en inslikkingsgevaar te voorkomen!

Om het risico op vers kking te vermijden, verwijder de plas c omhulsels vóór gebruik. Vernie g de omhulsels of houd ze uit de buurt van kinderen.

- Volg de montage-instruc es nauwkeurig en bewaar deze voor toekoms g gebruik. Wij nemen geen verantwoordelijkheid voor onjuiste montage. Geb ruik het product niet als er een construc ef onderdeel ontbreekt of beschadigd is, wat de stabiliteit kan bedvloeden. Het negeren van de instruc es, wijzigingen aan het product of het gebruik van niet-originele onderdelen vervalt alle garan es of aansprakelijkheidsclaims. Ons assor ment is uitsluitend bedoeld voor par culier gebruik. Volgens de montage-instruc es moeten veel ar kelen aan de muur worden beves gd. Als pluggen/schroeven bijgeleverd zijn, zijn deze alleen geschikt voor stevige muren. Informeer voor de wandmontage naar het geschikte montagemateriaal voor uw muur en vervang dit indien nodig. Let op de loop van water- of elektriciteitsleidingen.
- Elektrische componenten die niet via een stopcontact op het elektriciteitsnet zijn aangesloten, mogen alleen worden geïnstalleerd door gekwalificeerd personeel (bijvoorbeeld badkamerverlich ng, kookplaat-aanslui ngen in de keuken). Bij alle elektrische componenten is een aparte handleiding bijgevoegd. Volg deze absoluut op. De meegeleverde LED-verlich ng is bedoeld voor decora eve doeleinden en is niet geschikt voor hoofdverlich ng van een ruimte.
- Controleer regelma g de schroefverbindingen en draai deze indien nodig aan. Houd u aan de belas ngspecifica es in de monta ge-instruc es. Als er in de montage-instruc es extra veiligheidsbouten zijn voorgeschreven voor een veilige wandbeves ging, moeten deze absoluut worden geïnstalleerd (bijv. wandplanken, grote hangkasten, enz.).
- Nieuwe meubels geven doorgaans een kenmerkende geur af. De geur van nieuwe meubels ontstaat door de afgi e van verschillende vluch ge stoffen uit de gebruikte materialen in zeer lage concentra es. Deze stoffen worden niet opnieuw gevormd en verdampen na de nodige ven la e binnen korte jd vanzelf. Houd de kamertemperatuur gemiddeld rond de 18-23 graden Celsius en de luchtvoch gheid tussen 40-55% en ven leer regelma g om schimmelvorming te voorkomen. Draai en draai matrassen regelma g om kuilvormin g te voorkomen. Reinig de meubels met licht voch ge katoenen doeken. Vermijd microvezeldoeken en reinigingsmiddelen met schurende of oplosmiddelhoudende toevoegingen. Verwijder staande voch gheid onmiddellijk.
- Opmerking: Om krassen op de vloer te voorkomen, l de gestoffeerde meubels voorzich g op. Duw, kantel of trek niet.

PT IMPORTANTE! MANTER PARA REFERĘNCIA FUTURA. LER ATENTAMENTE".

AVISO: Mantenha pequenas peças, sacos de embalagem e filmes longe de bebęs e crianças pequenas para evitar riscos de asfixia e engas gamento!

Para evitar o risco de asfixia, remova as capas plás cas antes do uso. Descarte as capas ou mantenha-as fora do alcance das crianças.

- Por favor, siga rigorosamente as instruções de montagem e guarde-as para referęncia futura. Não assumimos responsabilidade por montagem incorreta. Não use o produto se faltar algum componente estrutural ou se es ver danificado, o que pode comprometer a estabilidade. O não cumprimento das instruções, modificações no produto ou uso de peças não originais anulam todas as garan as ou reivindicações de responsabilidade. Nossa gama é des nada exclusivamente para uso domés co. De acordo com as instruções de montagem, muitos itens precisam ser fixados na parede. Se buchas/parafusos es verem incluídos, eles são adequados apenas para paredes sólidas. Antes da montagem na parede, informe-se sobre o material de montagem adequado para sua parede e subs tua-o, se necessário. Preste atenção ao trajeto dos cabos de água ou elétricos.
- Componentes elétricos que não estão conectados á rede elétrica através de uma tomada devem ser instalados apenas por pessoal qualificado (por exemplo, iluminação em banheiros, conexões de fogões na cozinha). Um manual separado acompanha todos os componentes elétricos. Por favor, siga-o rigorosamente. As luzes de LED fornecidas são des nadas a fins decora vos e não são adequadas para a iluminação principal do ambiente.
- Verifique regularmente as conexões dos parafusos e aperte-os, se necessário. Siga as especificações de carga nas instruções de montagem. Se as instruções de montagem indicarem parafusos de segurança adicionais para uma fixação segura na parede, eles devem ser instalados (por exemplo, prateleiras de parede, armários suspensos grandes, etc.).
- Móveis novos geralmente emitem um odor caracteris co. O cheiro dos móveis novos é causado pela liberação de diversas substân cias voláteis dos materiais u lizados em concentrações muito baixas. Essas substâncias não são reproduzidas e evaporam após a devida ven lação em pouco tempo. Mantenha a temperatura ambiente em torno de 18-23 graus Celsius e a umidade do ar entre 40-55% e ven le regularmente para evitar a formação de mofo. Vire e gire os colchões regularmente para evitar a formação de afundamentos. Limpe os móveis com panos de algodão levemente úmidos. Evite panos de microfibra e produtos de limpeza com adi vos abrasivos ou á base de solventes. Remova imediatamente a umidade acumulada.
- Nota: Para evitar arranhões no chão, levante os móveis estofados com cuidado. NÃO empurre, incline ou puxe.

RO IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. A SE CITI CU ATENȚIE

AVERTIZARE: Țineți piesele mici, sacii de ambalare și foliile departe de bebeluși și copii mici pentru a preveni riscurile de sufocare și înghițire!

Pentru a evita riscul de sufocare, îndepărtați ambalajele din plas c înainte de u lizare. Distrugeți ambalajele sau păstrați-le departe de copii.

- Vă rugăm să respectați cu strictețe instrucțiunile de montaj și să le păstrați pentru u lizare ulterioară. Nu ne asumăm resp onsabilitatea pentru montajul incorect. Nu u lizați produsul dacă lipsește vreo piesă structurală sau este deteriorată, ceea ce poate compromite stabilitatea acestuia. Nerespectarea instrucțiunilor, modificarea produsului sau u lizarea pieselor neoriginale anulează orice garanție sau cerere de răspundere. Gama noastră este des nată exclusiv uzului privat. Conform instrucțiunilor de montaj, multe ar cole trebuie fixate pe peret e. Dacă sunt incluse dibluri/șuruburi, acestea sunt adecvate doar pentru ziduri solide. Înainte de montajul pe perete, informați-vă despre materialul de montaj potrivit pentru peretele dumneavoastră și înlocuiți-l, dacă este necesar. Fiți atent la traseul conductelor de apă sau electrice.
- Componentele electrice care nu sunt conectate la rețeaua electrică printr-o priză trebuie instalate numai de personal calificat (de exemplu, iluminat în băi, conexiuni de aragazuri în bucătării). Fie care component electric vine cu un ghid separat. Vă rugăm să-l urmați cu strictețe. Iluminatul LED inclus este des nat scopurilor decora ve și nu este potrivit pentru iluminatul princi pal al unei încăperi.
- Verificați periodic conexiunile șuruburilor și strângeți-le, dacă este necesar. Respectați specificațiile de încărcare din instrucțiunile de montaj. Dacă în instrucțiunile de montaj sunt specificate șuruburi de siguranță suplimentare pentru fixarea sigură pe perete, acestea trebuie montate (de exemplu, ra uri de perete, dulapuri suspendate mari etc.).
- Mobilierul nou emite, în general, un miros caracteris c. Mirosul de mobilier nou este cauzat de eliberarea diverselor substanțe vola le din materialele u lizate în concentrații foarte mici. Aceste substanțe nu sunt regenerate și se evaporă după o ven lație adecvată într-un mp scurt. Mențineți temperatura camerei în jur de 18-23 grade Celsius și umiditatea aerului între 40-55% și ven lați regulat pentru a preveni formarea mucegaiului. Răsuciți și ro ți saltelele periodic pentru a preveni formarea adânciturilor. Curățați mobilierul cu cârpe din bumbac ușor umede. Evitați cârpele din microfibră și produsele de curățare cu adi vi abrazivi sau pe bază de solvenți. Îndepărtați imediat umiditatea stagnantă.
- Notă: Pentru a evita zgârieturile pe podea, ridicați cu grijă mobilierul tapițat. NU împingeți, înclinați sau trageți.

RUS ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Держите маленькие детали, упаковочные пакеты и пленки подальше от младенцев и маленьких детей, чтобы избежать риска удушья и случайного проглатывания!

Чтобы избежать риска удушья, удалите пластиковые упаковки перед использованием. Уничтожьте упаковки или держите их подальше от детей.

- Пожалуйста, строго следуйте инструкциям по сборке и сохраняйте их для последующего использования. Мы не несем ответственности за неправильную сборку. Не используйте продукт, если отсутствует какой-либо конструктивный элемент или если он поврежден, что может повлиять на его стабильность. Несоблюдение инструкций, изменения в продукте или использование неоригинальных частей аннулирует все гарантии и претензии на ответственность. Наш ассортимент предназначен исключительно для частного использования. Согласно инструкциям по сборке, многие изделия должны быть закреплены на стене. Если в комплекте есть дюбели/шурупы, они подходят только для прочных стен. Перед монтажом на стену узнайте о подходящих крепежных материалах для вашей стены и, если необходимо, замените их. Обратите внимание на размещение водопроводных или электрических проводов.
- Электрические компоненты, которые не подключены к электросети через розетку, должны устанавливать только квалифицированные специалисты (например, освещение в ванной комнате, подключения плиты на кухне). Каждый электрический компонент имеет отдельное руководство. Пожалуйста, обязательно следуйте ему. Включенные светодиоды предназначены для декоративного освещения и не подходят для основного освещения помещения.
- Регулярно проверяйте соединения винтов и при необходимости подтягивайте их. Соблюдайте указанные в инструкциях по сборке параметры нагрузки. Если в инструкциях по сборке предусмотрены дополнительные крепежные винты для надежного крепления к стене, их необходимо установить (например, настенные полки, большие навесные шкафы и т.д.).
- Новая мебель обычно имеет характерный запах. Запах новой мебели возникает из-за выделения различных летучих веществ из используемых материалов в очень низких концентрациях. Эти вещества не восстанавливаются и испаряются после надлежащей вентиляции в течение короткого времени. Поддерживайте температуру в помещении около 18-23 градусов Цельсия и влажность воздуха в пределах 40-55% и регулярно проветривайте, чтобы предотвратить образование плесени. Регулярно переворачивайте и вращайте матрасы, чтобы избежать образования вмятин. Чистите мебель слегка влажными хлопковыми тряпками. Избегайте микрофибровых тряпок и чистящих средств с абразивными или растворителями. Немедленно удаляйте стоячую влагу.
- Примечание: Чтобы избежать царапин на полу, осторожно поднимайте обитую мебель. НЕ толкайте, НЕ наклоняйте и НЕ тяните.

SK DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE. POZORNE SI PREČÍTAJTE

VÝSTRAHA: Uchovávajte malé diely, obaly a fólie mimo dosahu de a malých de , aby ste predišli riziku udusenia a prehltnu a!

Aby ste predišli riziku udusenia, odstráňte plastové obaly pred použi m. Zlikvidujte obaly alebo ich držte mimo dosahu de .

- Dôsledne dodržiavajte montážne pokyny a uchovávajte ich na neskoršie použi e. Nezodpovedáme za nesprávnu montáž. Nepoužívajt e produkt, ak chýba akákoľvek konštrukčná súčasť alebo ak je poškodená, čo môže ovplyvniť jeho stabilitu. Nedodržiavanie pokynov, z meny na produkte alebo použi e neoriginálnych dielov ruší všetky záruky a nároky na zodpovednosť. Naša ponuka je určená výhr adne na súkromné použi e. Podľa montážnych pokynov treba mnohé položky pripevniť na stenu. Ak sú v balení hmoždinky/skrutky, sú ur čené iba pre pevné murivo. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu a v prípade potreby ho vymenite. Dávajte pozor na priebeh vodovodných alebo elektrických vedení.
- Elektrické komponenty, ktoré nie sú pripojené k elektrickej sie cez zásuvku, by mali inštalovať iba kvalifikovaní odborníci (napr. osvetlenie v kúpeľni, pripojenia varných dosiek v kuchyni). Každý elektrický komponent má priložený samostatný návod. Dôsle dne ho dodržiavajte. Súčasťou balenia sú LED svetlá určené na dekora vne účely a nie sú vhodné na hlavné osvetlenie miestnos .
- Pravidelne kontrolujte skrutkové spoje a podľa potreby ich do ahnite. Dodržiavajte špecifikácie zaťaženia uvedené v montážny ch pokynoch. Ak sú v montážnych pokynoch predpísané ďalšie bezpečnostné skrutky na bezpečné upevnenie na stene, musia byť nainštalované (napr. nástenné poličky, veľké zavesené skrinky atď.).
- Nový nábytok zvyčajne vydáva charakteris cký zápach. Zápach nového nábytku vzniká uvoľňovaním rôznych prchavých látok z použ itých materiálov v veľmi nízkych koncentráciách. Tieto látky sa neopakujú a po riadnom vetraní sa samy odparia v krátkom čase. Udržujte priemernú izbovú teplotu okolo 18-23 stupňov Celzia a vlhkosť vzduchu medzi 40-55% a pravidelne vetrajte, aby ste predišli vzniku plesní. Pravidelne otáčajte a prevracajte matrace, aby ste predišli vytváraniu prehlbín. Čis te nábytok jemne vlhkými ba vlnenými handrami. Vyhnite sa mikrovláknovým handrám a čis acim prostriedkom s abrazívnymi alebo rozpúšťadlami. Okamžite odstráňte stojatú vlhkosť.
- Poznámka: Aby ste predišli škrabancom na podlahe, opatrne zdvihnite čalúnený nábytok. NEPUSHUJTE, NAKLÁŇAJTE alebo NETIAHNITE .

SL !POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. SKRBNO PREBERITE

OPOZORILO: Majhne dele, embalažne vrečke in folije držite stran od dojenčkov in malih otrok, da preprečite nevarnost zadušitve in požiranja!

Da preprečite nevarnost zadušitve, odstranite plas čne ovitke pred uporabo. Ovitke uničite ali jih držite stran od otrok.

- Natančno upoštevajte navodila za montažo in jih shranite za kasnejšo uporabo. Ne prevzemamo odgovornos za nepravilno montaž o. Izdelka ne uporabljajte, če manjka kakšen konstrukcijski del ali je poškodovan, kar lahko vpliva na njegovo stabilnost. Neupoštevanje navodil, spremembe na izdelku ali uporaba neoriginalnih delov pomeni, da ne boste imeli nobene garancije ali možnos za uveljavljanje odgovornos . Naša ponudba je namenjena izključno za zasebno uporabo. Po navodilih za montažo je treba številne izdelke pritrdi na steno. Če so priloženi vložki/šravbi, so namenjeni samo za trdne zidove. Pred montažo na steno se pozanimajte o primernem montažnem materialu za vašo steno in ga po potrebi zamenjajte. Bodite pozorni na potek vodovodnih ali električnih cevi.
- Električne komponente, ki niso priključene na električno omrežje prek v čnice, naj names le usposobljen strokovnjak (na primer, osvetlitev v kopalnici, priključki za štedilnike v kuhinji). Vsaka električna komponenta ima priložena ločena navodila. Teh navodil se strogo držite. Vključene LED sve lke so namenjene dekora vnim namenom in niso primerne za glavno osvetlitev prost ora.
- Redno preverjajte povezave vijakov in jih po potrebi zategnite. Upoštevajte specifikacije obremenitve v navodilih za montažo. Če so v navodilih za montažo predvideni dodatni varnostni vijaki za varno pritrditev na steno, jih morate nujno names (na primer, stenske police, veliki viseči omarici itd.).
- Nova pohištva običajno oddajajo značilen vonj. Vonj novega pohištva izhaja iz sproščanja različnih hlapnih snovi iz uporabljenih materialov v zelo nizkih koncentracijah. Te snovi se ne obnavljajo in se po ustreznem prezračevanju hitro izhlapijo. Ohranite povprečno temperaturo v prostoru okoli 18-23 stopinj Celzija in vlažnost zraka med 40-55% ter redno prezračujte, da preprečite nastanek plesni. Redno obračajte in vrtejte vzmetnice, da preprečite nastanek vdolbin. Čis te pohištvo z rahlo vlažnimi bombažnim i krpami. Izogibajte se krpam iz mikrovlaken in čis lnim sredstvom z abrazivnimi ali topilnimi dodatki. Takoj odstranite stoječo vlago.
- Opomba: Da se izognete praskam na tleh, previdno dvignite oblazinjeno pohištvo. NE POMIKAJTE, NE NAGIBAJTE ali NE VLECITE.

SRB VAŽNO SAČUVATI ZA KASNIJA ČITANJA I PROVERU. PAŽLJIVO PROČITATI

UPOZORENJE: Sitne delove, kese za pakovanje i foliju držite podalje od beba i male dece zbog opasnos od gušenja i mogućeg gutanja!

Da biste izbegli rizik od gušenja, plas čne poklopce treba ukloni pre upotrebe. Poklopci se moraju uniš ili drža dalje od dece.

- Obavezno pra te uputstva za sastavljanje i čuvajte ih. Ne možemo prihva nikakvu odgovornost za nepravilno sastavljanje. Nemojte koris predmet ako nedostaje strukturna komponenta ili je njena stabilnost narušena usled oštećenja. Sve garancije ili potraživanja odgovornos će bi nevažeće u slučaju nepoštovanja, promena na proizvodu ili upotrebe neoriginalnih delova. Naš asor man je dizajniran isključivo za privatnu upotrebu. Prema uputstvima za montažu, mnogi predme zahtevaju montažu na zid. Ako su uključeni plovi/šrafovi, oni su pogodni samo za čvrste zidove. Pre mon ranja na zid, informišite se o odgovarajućem montažnom materijalu za vaš zid i zamenite ga ako je potrebno. Obra te pažnju na trasu vodova ili dalekovoda.
- Električne komponente koje nisu priključene na električnu mrežu preko u čnice sme da instalira samo odgovaraju će obučeno stručno osoblje (npr. osvetljenje u kupa lu, priključci šporeta u kuhinji). Za sve električne komponente su uključena posebna uputstva. Molimo obra te pažnju na ove. LED osvetljenje uključeno je u dekora vne svrhe i nije pogodno za glavno osvetljenje pros torije.
- Proveravajte vijčane spojeve u redovnim intervalima i po potrebi ih zategnite. Obra te pažnju na informacije o učitavanju u uputstvima za montažu. Ako uputstva za montažu predviđaju dodatne zavrtnje za zaključavanje za sigurnu montažu na zid, oni moraju bi ugrađeni (npr. zidne police, veliki zidni ormarići, itd.).
- Novi nameštaj obično odiše pičnim mirisom. Miris novog nameštaja je uzrokovan oslobađanjem širokog spektra isparljivih sups tanci iz materijala koji se koriste u najnižim koncentracijama. Ove supstance se ne reprodukuju i isparavaju same od sebe u kratkom vremenu nakon što su odgovarajuće provetrene. Uverite se da je prosečna temperatura u prostoriji oko 18-23 stepena Celzijusa i da je vlažnost u prostoriji između 40 - 55% i redovno provetrite da biste sprečili. formiranje plesni. Redovno okrećite i ro rajte dušeke kako biste sprečili stvaranje udubljenja. Očis te nameštaj blago vlažnim pamučnim krpama. Izbegavajte krpe od mikrovlakana i proizvode za čišćenje sa abrazivnim ili adi vima na bazi rastvarača. Odmah uklonite svu stajaću vlagu.
- Napomena: Da biste izbegli ogrebo ne na podu, pažljivo podignite tapacirani nameštaj. NEMOJTE gura , naginja ili vu ći.

SWE VIKTIGT! SPARA FÖR SENARE REFERENS. LÄS NOGGRANT

VARNING: HÍll smídelar, förpackningspÍsar och folier borta frÍn spädbarn och smÍ barn för a undvika kvävnings - och sväljningsrisker!

För a undvika kvävningsrisk, ta bort plastöverdrag innan användning. Släng överdragen eller hÍll dem utom räckhÍll för barn .

- Följ noggrant monteringsanvisningarna och förvara dem för fram da bruk. Vi tar inget ansvar för felak g montering. Använd i nte produkten om nÍgon konstruk v del saknas eller är skadad, vilket kan pÍverka dess stabilitet. UnderlÍtenhet a följa instrukt ionerna, förändringar pÍ produkten eller användning av icke -originaldelar gör a alla garan er och ansvarsansprík upphör. VÍrt sor ment är avse för privat bruk. Enligt monteringsanvisningarna ska mÍnga ar klar fästas pÍ väggen. Om det följer med plug gar/skruvar är de endast lämpliga för fasta murverk. Kontrollera lämpligt monteringsmaterial för din vägg innan du monterar och byt ut det om nödvändigt. Var uppmärksam pÍ placeringen av va en - eller elektriska ledningar.
- Elektriska komponenter som inte är anslutna ll elnätet via e u ag r endast installeras av kvalificerad personal (t.ex. belysning i badrum, anslutningar ll spisar i köket). Varje elektrisk komponent kommer med en separat instruk on. Följ dessa noggrant. Inkluderad LED-belysning är avsedd för dekora va ändamÍl och är inte lämplig för huvudbelysning av e rum.
- Kontrollera regelbundet skruvanslutningar och dra Ít dem vid behov. Följ belastningsspecifika onerna i monteringsanvisningar na. Om monteringsanvisningarna föreskriver extra säkerhetsskruvar för säker väggmontering mÍste dessa installeras (t.ex. vägghyllor , stora hängande skÍp osv.).
- Ny möblemang avger vanligtvis en karakteris sk lukt. Lukt frÍn vara möbler orsakas av a olika flyk ga ämnen frigörs frÍn de använda materialen i mycket lÍga koncentra oner. Dessa ämnen Íterkommer inte och avdunstar e er korrekt ven la on inom kort d. HÍll en genomsni lig rumstemperatur pÍ cirka 18 -23 grader Celsius och en lu fuk ghet mellan 40-55% och ven lera regelbundet för a förhindra mögel llväxt. Vänd och rotera madrasserna regelbundet för a förhindra a de r gropar. Rengör möble rna med lä fuktade bomullshanddukar. Undvik mikrofiberdukar och rengöringsmedel med slipande eller lösningsmedelsbaserade llsatser. Ta omedelbart bort stÍende fukt.
- Notera: För a undvika repor pÍ golvet, ly försik gt upp stoppade möbler. Skjut inte, luta inte eller dra.

TR ÖNEMLİ! İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN

UYARI: Küçük parçaları, ambalaj poşetlerini ve folyoları bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutun, boğulma ve yutma riskini önleyin!

Boğulma riskini önlemek için, plas k kaplamaları kullanmadan önce çıkarın. Kaplamaları imha edin veya çocuklardan uzak tutun .

- Montaj talimatlarını dikkatle takip edin ve gelecekteki kullanım için saklayın. Yanlış montajdan sorumlu değiliz. Ürünü, herh angi bir yapısal parça eksikse veya hasar görmüşse kullanmayın; bu, ürünün stabilitesini etkileyebilir. Talimatlara uyulmaması, üründe değişiklik yapılması veya orijinal olmayan parçaların kullanılması, tüm garan ve sorumluluk taleplerini geçersiz kılar. Ürünlerimiz yalnızca kişisel kullanım içindir. Montaj talimatlarına göre, birçok ürünün duvara monte edilmesi gerekmektedir. Paketle birlikte dübel/vida varsa, bunlar sadece sağlam duvarlar için uygundur. Duvar montajı yapmadan önce duvarınız için uygun m ontaj malzemeleri hakkında bilgi alın ve gerekirse değiş rin. Su veya elektrik kablolarının yolunu dikkate alın.
- Elektrik komponentleri, bir priz aracılığıyla elektrik şebekesine bağlanmıyorsa, yalnızca yetkili personel tara ndan kurulma lıdır (örneğin, banyodaki aydınlatmalar, mu aktaki ocak bağlan ları). Her elektrikli bileşenle birlikte ayrı bir kılavuz gelir. Lü en buna kesinlikle uyun. Dahil edilen LED aydınlatmalar dekora f amaçlıdır ve bir odanın ana aydınlatması için uygun değil dir.
- Vidaların bağlan larını düzenli aralıklarla kontrol edin ve gerekirse sıkın. Montaj talimatlarındaki yükleme bilgilerine uyun. Montaj talimatlarında ek güven lik vidaları duvara sağlam montaj için belir lmişse, bunların takılması gerekmektedir (örneğin, duvar rafları, büyük askılı dolaplar vb.).
- Yeni mobilyalar genellikle karakteris k bir koku yayar. Yeni mobilya kokusu, kullanılan malzemelerden çok düşük konsantrasyo nlarda çeşitli uçucu maddelerin salınmasından kaynaklanır. Bu maddeler yeniden oluşmaz ve uygun havalandırma sonrası kısa süre içinde buharlaşır. Oda sıcaklığını ortalama 18-23 derece Celsius ve nem oranını %40-55 arasında tutun ve düzenli olarak havalandırarak küf oluşumunu önleyin. Yas kları düzenli olarak çevirin ve döndürün, çökme oluşumunu önlemek için. Mobilyaları hafif nemli pamuklu bezlerle temizleyin. Mikrofiber bezler ve aşındırıcı veya çözücü içeren temizlik maddelerinden kaçının. Duran nemi hemen temizleyin.
- Not: Zemin üzerinde çizilmelere neden olmamak için döşemeli mobilyaları dikkatlice kaldırın. İtme, eğme veya çekme yapmayın.

UKR ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Тримайте маленькі деталі, упаковки та плівки подалі від немовлят і маленьких дітей, щоб уникнути ризику удушення та проковтування!

Щоб уникнути ризику удушення, зніміть пластикові упаковки перед використанням. Утилізуйте упаковки або тримайте їх подалі від діт ей.

- Дотримуйтесь інструкцій по монтажу і зберігайте їх для подальшого використання. Ми не несемо відповідальність за неправильний монтаж. Не використовуйте продукт, якщо відсутня будь-яка конструктивна частина або якщо вона пошкоджена, що може вплинути на його стабільність. Недотримання інструкцій, зміни в продукті або використання неоригінальних частин анулює всі гарантії та претензії на відповідальність. Наш асортимент призначений виключно для особистого використання. Згідно з інструкціями по монтажу, багато виробів слід кріпити до стіни. Якщо в комплекті є дюбелі/шурупи, вони підходять тільки для міцних стін. Перед монтажем на стіну дізнайтеся про відповідний монтажний матеріал для вашої стіни і, якщо потрібно, замініть його. Зверніть увагу на розташування водопровідних або електричних проводів.
- Електричні компоненти, які не підключені до електромережі через розетку, повинні встановлюватися тільки кваліфікованими спеціалістами (наприклад, освітлення у ванній кімнаті, підключення плит у кухні). Кожен електричний компонент має окрему інструкцію. Будь ласка, дотримуйтесь її. Включене світлодіодне освітлення призначене для декоративних цілей і не підходить для основного освітлення приміщення.
- Регулярно перевіряйте з'єднання гвинтів і за потреби їх підтягніть. Дотримуйтесь зазначених у інструкціях по монтажу навантаж ень. Якщо в інструкціях по монтажу передбачені додаткові запобіжні гвинти для надійного кріплення до стіни, їх обов'язково слід встановити (наприклад, настінні полиці, великі підвісні шафи тощо).
- Нова меблі зазвичай мають характерний запах. Запах нових меблів виникає через вивільнення різних летючих речовин з використаних матеріалів у дуже низьких концентраціях. Ці речовини не відновлюються і випаровуються після відповідного провітрювання протягом короткого часу. Підтримуйте середню температуру в кімнаті близько 18-23 градусів Цельсія і вологість повітря між 40-55% і регулярно провітрюйте, щоб уникнути появи плісняви. Регулярно перевертайте та обертайте матраци, щоб уникнути утворення вм'ят ин. Очищуйте меблі злегка вологими бавовняними серветками. Уникайте мікрофібрових серветок і чистячих засобів з абразивними або розчинними добавками. Негайно видаляйте стоячу вологу.
- Примітка: Щоб уникнути подряпин на підлозі, обережно піднімайте м'які меблі. НЕ тягніть, НЕ нахиляйте та НЕ штовхайте.